

**Oversigt - åbent møde:**

- Punkt 01 Godkendelse af dagsorden.**
- Punkt 02 Borgmesterens beretning.**
- Punkt 03 Beretninger fra udvalgsformænd.**

**Orienteringssager**

- Punkt 04 Orientering om konvertering af fysioterapeutstilling til ergoterapeutstilling i Utoqqaat Angerlarsimaffiat.**
- Punkt 05 Orientering om vakantboliger og øremærkede boliger 2009.**
- Punkt 06 Orientering om høringssvar vedr. ophævelse af Hjemmestyrets bekendtgørelse nr. 6 af 7. april 2004 om kommunernes erhvervsmæssige investeringer, garantistillelse, tilskud m.v.**
- Punkt 07 Orientering om høring om bekendtgørelse om kommunernes budgetlægning, likviditet, regnskab, revision samt kasse- og regnskabsvæsen.**
- Punkt 08 Orientering om høringssvar vedr. høring om Redegørelse om kommunerne.**

**Økonomisager**

- Punkt 09 Overgangsudvalget – regnskab 2008.**
- Punkt 10 Årsberetning 2009.**
- Punkt 11 Kommunalbestyrelsens kvartalsrapport for 1. kvartal 2010**
- Punkt 12 Nedlæggelse af rekrutteringscenteret for råstofområdet.**
- Punkt 13 Ansøgning om nedlæggelse af konti samt flytning af bevilling vedr. budget 2010 for Piareersarfik Maniitsoq.**
- Punkt 14 Ansøgning om kommunal deltagelse i ”Projekt ungdomsrådgivning i Qeqqata Kommunua”**
- Punkt 15 Tillægsbevilling til reovering af daginstitutionen Naja/Aleqa.**
- Punkt 16 Indtægtstillægsbevilling på lønninger i folkeskolen.**
- Punkt 17 Forslag til budgetramme for budget 2011 og overslagsårene 2012-14.**
- Punkt 18 Kasse- og regnskabsregulativ.**

**Generelle sager**

- Punkt 19 Kommuneplantillæg 38.**
- Punkt 20 Forslag til Børne- og ungepolitik i Qeqqata Kommunua.**

- Punkt 21 Forslag til ny vedtægt for Sisimiut Museum.**
- Punkt 22 Personalepolitik.**
- Punkt 23 Kompetenceplan for Området for Uddannelse.**
- Punkt 24 Ønske om en ny museumsstruktur i Grønland.**
- Punkt 25 Kommissorium for Chefgruppen i Qeqqata Kommunua.**
- Punkt 26 Nar- og hvidhvalskvoter for kvoteåret 1.7.2009-30.6.2010.**
- Punkt 27 Tildeling af tre sildepiskere til riffelfangst i Sisimiut for 2010.**
- Punkt 28 Tildeling af tre sildepiskere til riffelfangst i Maniitsoq for 2010.**
  
- Punkt 29 Eventuelt.**

**Qeqqata Kommunian - Referat af kommunalbestyrelsens ordinære møde 02/2010,  
den 28. april 2010**

Mødet startede kl. 08:30  
Mødet blev afholdt i Kangerlussuaq

*Deltagere:*

***Atassut***

Søren Alaufesen, Sisimiut  
Karl Davidsen, Maniitsoq  
Bitten Heilmann, Maniitsoq

***Inuit Ataqatigiit***

Anda Berthelsen, Sarfannguit  
Katrine Larsen Lennert, Sisimiut  
Olga Berthelsen Ljungdahl, Sisimiut  
Beathe Poulsen, Atammik  
Ane Marie Schmidt Hansen, Sisimiut

***Siumut***

Hermann Berthelsen, Sisimiut  
Pavia Petersen, Maniitsoq – som suppleant for Karl Lyberth  
Evelyn Frederiksen, Sisimiut  
Marius Olsen, Sisimiut – som suppleant for Alfred Olsen  
Efraim Olsen, Kangaamiut  
Fritz Baumann Petersen, Kangerlussuaq – som suppleant for Hans Frederik Olsen  
Morten Siegstad, Sisimiut

*Fraværende med afbud:*

Karl Lyberth (S)  
Alfred Olsen (S)  
Hans Frederik Olsen (S)

*Fraværende uden afbud:*

## **Punkt 01 Godkendelse af dagsorden**

### **Afgørelse**

Ved sidste kommunalbestyrelsesmøde havde Karl Davidsen fremsendt forslag vedrørende lærermangel situationen, hvor det blev besluttet, at der udarbejdes et løsningsforslag og i den forbindelse forespørger han, hvor langt arbejdet er nået.

Evelyn Frederiksen vil under eventuelt fremsætte forespørgsel om, hvorfor breve fra borgerne, nogen med underskriftindsamlinger, ikke bliver besvaret.

Fritz Baumann Petersen vil under eventuelt høre om, hvilken reaktion man har fået fra Landsstyret i forbindelse med kommunens henvendelse omkring efterskolen.

Marius Olsen meldte sig inhabil i sagerne pkt. 25 og 26.

Bitten Heilmann meldte sig inhabil i sagerne pkt. 13 og 14.

Dagsordenen godkendt.

## **Punkt 02 Borgmesterens beretning**

### **Afgørelse**

Beretningen taget til efterretning.

## **Punkt 03 Beretninger fra udvalgsformænd**

### **Afgørelse**

Formanden for Uddannelses-, Kultur- og Fritidsudvalget Søren Alaufesen orienterede om forskellige sager der er under behandling samt kommende sager.

Formanden for Teknik- og Miljøudvalget Karl Davidsen orienterede om hvornår udvalget holder møde.

Formanden for Familieudvalget Bitten Heilmann orienterede om forskellige sager der er under behandling samt kommende sager.

Fungerende formand for Erhvervs- og Arbejdsmarkedsudvalget Efraim Olsen orienterede om forskellige sager under behandling samt kommende sager.

Orienteringerne taget til efterretning.

**Punkt 04 Orientering om konvertering af fysioterapeutstilling til ergoterapeutstilling i  
Utoqqaat Angerlarsimaffiat**

*Journalnr. 03.00.07*

Baggrund

Stillingen som fysioterapeut på ældreområdet / handicapområdet i Sisimiut er placeret under Utoqqaat Angerlarsimaffiat (plejehjemmet) og Utoqqaat Angerlarsimaffiat har derfor 2 normerede fysioterapeutstillinger.

Den ene af de 2 stillinger er besat.

Den anden stilling som har til opgave at varetage ældreområdet og handicapområdet, har ikke været besat af en fysioterapeut i 16 måneder fra september 2008 til februar 2010, trods stillingsopslag.

Nu er der en ergoterapeut der er kommet til byen, som har ansøgt stillingen uopfordret og meget gerne vil arbejde som terapeut. Hende vil Området for Familie ansætte i stillingen. Vedkommende kan ikke ansættes før stillingsbetegnelsen er ændret, hvorfor det søges at stillingen omkonverteres til ergoterapeutstilling for at ansætte vedkommende.

Regelgrundlag

I afsnit 3 i Kasse- og regnskabsregulativ for Qeqqata Kommunua fremgår der i punkt 2.3, at kommunalbestyrelsen har bevillingsmyndigheden.

Faktiske forhold

Fysioterapeut / ergoterapeut i Qeqqata Kommunua ansættes af direktionen.

Økonomiske konsekvenser

Der er ingen økonomiske konsekvenser, for vedkommende der har søgt stillingen, bor allerede i Sisimiut. Ved at konvertere stillingen fra fysioterapeut til ergoterapeut medfører ikke lønændring, for der er ikke lønforskel på fysioterapeuter og ergoterapeuter.

Administrationens vurdering

Det anbefales fra administrationen, at den ene af de 2 fysioterapeutstillinger konverteres til ergoterapeutstilling. Som nævnt har stillingen været opslået i 16 måneder uden held. Der kan spares masser af tid, penge og bohavflytning og vakantbolig m.m., for der er alle mulige grunde til at konvertere stillingen til at kunne blive besat af en ergoterapeut.

Indstilling fra Området for Familie

At, forslag til at ændre den ene af fysioterapeutstillinger til ergoterapeutstilling indstilles til godkendelse i kommunalbestyrelsen.

Borgmesterens behandling af sagen

Borgmesteren besluttede den 15. marts 2010 på vegne af økonomiudvalget og kommunalbestyrelsen, at godkende indstillingen fra Området for Familie.

Økonomiudvalget og kommunalbestyrelsen orienteres om beslutningen ved næstkommende møde.

**Qeqqata Kommunio - Referat af kommunalbestyrelsens ordinære møde 02/2010,  
den 28. april 2010**

Familieudvalgets behandling af sagen

Familieudvalget tog sagen til efterretning på sit møde den 17. marts 2010.

Økonomiudvalgets behandling af sagen

Økonomiudvalget har behandlet sagen på sit møde den 20. april 2010.

**Indstilling**

Sagen forelægges til kommunalbestyrelsens orientering.

**Afgørelse**

Orienteringen taget til efterretning.

**Bilag**

Ingen

## **Punkt 05 Orientering om vakantboliger og øremærkede boliger 2009**

*Journalnr. 31.01.02*

### Baggrund

Orientering om aktiviteter og udgifter til Qeqqata Kommunua vakantboliger og visse øremærkede boliger i 2009.

### Regelgrundlag

Landstingsforordning nr. 2 af 12. maj 2005 om leje af boliger

### Faktiske forhold

Nedenfor vises Qeqqata Kommunua udgifter til vakantboliger i 2009 fordelt på de enkelte bolig-numre.

I bilag 1 vises hvilke medarbejde som har benyttet de enkelte boliger

### **Sisimiut**

Adresse	Størrelse	Månedlig udgift	Årlig udgift
Umiviitsiaq 28	3 rums	5.550 kr.	66.600 kr.
Umiviitsiaq 20	3 rums	6.608 kr.	79.296 kr.
Umiviitsiaq 7	3 rums	5.659 kr.	67.908 kr.
Umiviitsiaq 6.1.1	3 rums	4.956 kr.	59.472 kr.
Ujaqquerivik 17e	3 rums	5.876 kr.	70.512 kr.
Mannarsip 2	4 rums	9.000 kr.	108.000 kr.
I alt			451.788 kr.

Lejemålet Mannarsip 2, som var privat er opsagt med udgangen af marts 2010 og Ujaqquerivik 17, som er lejet af INI A/S er opsagt med udgangen af februar 2010

Kommunen har i stedet fra den 1. februar 2010 indgået et nyt lejemål med INI A/S på en 4 rums bolig beliggende Kussangasoq 96

### **Kangerlussuaq**

Adresse	Størrelse	Månedlig udgift	Årlig udgift
B 669 0.2	4 rums	5.736 kr.	68.832 kr.
B 669 0.9	3 rums	6.683 kr.	80.196 kr.
B 669 0.11	2 rums	3.214 kr.	38.568 kr.
I alt			187.596 kr.

### **Maniitsoq**

Adresse	Størrelse	Månedlig udgift	Årlig udgift
Annertusoq	2 rums	5.272 kr.	63.264 kr.

Kommunen har fra den 15. marts 2010 lejet yderligere en 4 rums vakantbolig i Maniitsoq. Lejligheden ligger Annertusoq B 987-104

**Qeqqata Kommunio - Referat af kommunalbestyrelsens ordinære møde 02/2010,  
den 28. april 2010**

Øremærkede boliger

Med øremærkede boliger menes, at de anvendes til særlige stillinger og at kommunen har ansvaret for, at betale huslejen når de pågældende boliger bliver ledige ved stillingsskift. Kommunen betaler tomgangsleje indtil stillingen bliver besat og der er indgået et nyt lejemål.

Kommunen råder over følgende øremærkede boliger

**Sisimiut**

Adresse / B-nr.	Formål	Tomgang pr.
Paarnaqutit 8	Økonomichef	1.2 – 15.02 2010
Kussangasoq 45	HR Chef	
Kussangasoq 3	Direktør for Familie og uddannelse	
Qajaasat 19	Område for uddannelse	
Mannarsip Aqq B-1146	Leder af skole 2	1.03.2010
Jaakunnguup Aqq 21	Familiechef	
Nasiffimmut 10 B-770	Økonomidirektør	
Qajaasat 19, B-1158	Uddannelseschef	
Jooruaqqap Aqq 9	Kommunaldirektør	

**Kangerlussuaq**

Adresse / B-nr.	Formål	Tomgang pr.
B-65	Servicecenterleder	1.08.2009
B-1947 Kyle-ip Aqq 11	Trine Kleist	
B-1947 Kyle-ip Aqq 16	Amalie Kleist	

**Itilleq**

Adresse / B-nr.	Formål	Tomgang pr.
B-1539	Daginstitutionen	1.10.2009
B-175	Lærerbolig	1.12.2009
B-1204	skoleleder	

**Sarfannguut**

Adresse / B-nr.	Formål	Tomgang pr.
B-872	Lærerbolig	1.01.2009
B-1539	Servicecentret	
B-1274	Lærerbolig	

I 2009 har der således været tomgangsudgifter i Sisimiut til B-175 på 4.202 kr., B-65 på 20.480 kr. B-1539 på 11.822 kr. og B 872 på 39.498 kr. og i Maniitsoq for betaling af 3 måneders husleje for Ajoqinnguup Aqq. 21 á kr. 5.302 plus rykkergebyr på kr. 150,00, det vil sige i alt kr. 16.056,00.”



Økonomiske og administrative konsekvenser

Kommunen afholder alle driftsudgifter til vakantboliger dvs. de månedlige udgifter til husleje, el og varme jf. tabellerne ovenfor.

Når en medarbejder har boet i en vakantboligen flyttes udgiften fra den centrale konto til det relevante driftskonti fx bogføres udgiften for en lærers brug af vakantboligen til skolens udgiftsbudget.

Udover driftsudgifterne har kommunen i 2009 haft en udgift til køb af møbler og inventar til Direktør for familie og uddannelse på 43.984,25 kr.

Administrationens indstilling

Administrationen indstiller sagen til orientering.

Økonomiudvalgets behandling af sagen

Økonomiudvalget har behandlet sagen på sit møde den 20. april 2010.

**Indstilling**

Sagen forelægges til kommunalbestyrelsens orientering.

**Afgørelse**

Orienteringen taget til efterretning.

**Bilag**

Ingen

**Punkt 06 Orientering om høringsvar vedr. ophævelse af Hjemmestyrets bekendtgørelse nr. 6 af 7. april 2004 om kommunernes erhvervsmæssige investeringer, garantistillelse, tilskud m.v.**

*Journalnr.*

Baggrund

Det har længe været et udtrykt ønske fra kommunerne, at have bedre muligheder for at sikre og styrke den lokale og regionale erhvervsudvikling. Bekendtgørelsen krav om central godkendelse af projekter til over 350.000 kr. har kommunerne oplevet som et besværende element for administrationen af erhvervsudviklingen. Videre har kommunerne oplevet kravet om årlige detaljerede indberetninger til tilsynsmyndigheden om kommunens erhvervsprojekter som unødvendig administration.

Regelgrundlag

Hjemmestyrets bekendtgørelse nr. 6 af 7. april 2004 om kommunernes erhvervsmæssige investeringer, garantistillelse, tilskud m.v.

Faktiske forhold

Med ændringen af konkurrenceloven i 2007 (vedr. Landstingslov nr. 16 af 19. november 2007 om konkurrence) blev der i § 13 fastsat bestemmelse om indhentelse af forhåndsvurderinger fra Konkurrencetilsynet i forbindelse med kommunale erhvervsprojekter. Bestemmelsen sikrer, at projekterne vurderes i henhold til Landstingslov nr. 23 af 18. december 2003 om kommunernes mulighed for at bidrage til erhvervsudvikling gennem investering i erhvervsmæssig virksomhed m.v.

Der er således ikke længere behov for kravene i Hjemmestyrets bekendtgørelse nr. 6 af 7. april 2004 om kommunernes erhvervsmæssige investeringer, garantistillelse, tilskud m.v. om central godkendelse af projekter til over 350.000 kr., samt om særskilt indberetning til Tilsynsmyndigheden om kommunens erhvervsprojekter.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Ingen.

Administrationens indstilling

Det indstilles til økonomiudvalget, at punktet vedr. ophævelse af Hjemmestyrets bekendtgørelse nr. 6 af 7. april 2004 om kommunernes erhvervsmæssige investeringer, garantistillelse, tilskud m.v. tages til efterretning.

Økonomiudvalgets behandling af sagen

Økonomiudvalget har behandlet sagen på sit møde den 20. april 2010.

**Indstilling**

Sagen forelægges til kommunalbestyrelsens orientering.

**Afgørelse**

Orienteringen taget til efterretning.

**Bilag**

Ingen

**Punkt 07 Orientering om høring om bekendtgørelse om kommunernes budgetlægning, likviditet, regnskab, revision samt kasse- og regnskabsvæsen**

*Journalnr.*

Baggrund

Kommunerne har i dag en samlet nettoomsætning på mere end 3. milliarder kr. om året, og udgør dermed en væsentlig del af det samlede offentlige ressourceforbrug i landet. Der er derfor behov for en tæt politisk og administrativ kontrol med kommunernes ressourceforbrug.

Regelgrundlag

Den nuværende bekendtgørelse om kommunernes budgetlægning, regnskab, revision og kasse- og regnskabsvæsen er fra 1995. Udviklingen og kommunalreformen medfører, at der nu er behov for en modernisering af regelsættet.

Faktiske forhold

Det fremgår af § 1. stk. 2:

*”Kommunernes budget med flerårige budgetoverslag skal vedtages inden udløbet af fristen for fastsættelsen af den kommunale udskrivningsprocent i landstingsloven om indkomstskat. Stk. 2. Økonomiudvalget skal afgive budgetforslaget til kommunalbestyrelsen senest 2 måneder før udløbet af den i stk. 1, nævnte frist”.*

Fristen betyder at økonomiudvalget skal afgive budgetforslag til KB senest den 1. oktober. Kommunalbestyrelsens oktobermøde skal derfor fremrykkes til september for at overholde fristen.

Der foreslås i § 3. stk. 4:

*”Kommunerne skal til enhver tid have en likviditet, der er tilstrækkelig til at betale de løbende forpligtigelser. Kassebeholdningen skal den 31. december være mindst 5 % af kommunens samlede drifts- og anlægsudgifter.”*

KANUKOKA foreslår at sætningen *”Kassebeholdningen skal den 31. december være mindst 5 % af kommunens samlede drifts- og anlægsudgifter.”* indgå i bekendtgørelsen og kræver at § 3. stk. 4. forkortes til: *”Kommunerne skal til enhver tid have en likviditet, der er tilstrækkelig til at betale de løbende forpligtigelser.”*

Det foreslås i § 4:

*”Kommunernes budgettering af statusposter skal angive kommunens udvikling i likvide beholdninger, kortfristede tilgodehavender og gæld, langfristede tilgodehavender og gæld samt uomsættelige aktiver og passiver”*

Det er normalt praksis at kommunalbestyrelsen og Økonomiudvalget holdes løbende orienteret om kommunens likvide beholdninger og udviklingen. Ændringen vil ikke have nogen konsekvenser for kommunerne.

Det foreslås i § 6. Stk.1 og 2.:

*”Stk. 1. Kommunalbestyrelsen skal fastsætte bestemmelserne for kommunens økonomistyring.  
Stk. 2. I forbindelse med vedtagelse af budgettet fastsættes kommunalbestyrelsen tidspunkterne for det kommende års bevillingskontrol. Bevillingskontrollen skal omfatte både drift, anlæg og finansforskydninger og likviditetsbudget. Bevillingskontrollen skal udføres løbende, og forelægges for kommunalbestyrelsen mindst tre gange om året.”*

Det er en normal kommunal praksis at udføre ”budgetrevisioner” ved at udarbejde økonomirapporter op til flere gange årligt som dækker ovenstående krav i forvejen. Med betegnelsen ”Bevillingskontrol” bliver kravet formaliseret. Ændringen har ingen konsekvenser for kommunen.

#### Økonomiske og administrative konsekvenser

Bekendtgørelsen § 1. stk. 2 betyder at økonomiudvalget skal afgive budgetforslag til kommunalbestyrelsen senest den 1. oktober, hvorfor kommunalbestyrelsens møde i oktober skal fremrykkes til september for at overholde fristen, samt budgetlægningsprocessen justeres tilsvarende.

#### Administratioensns indstilling

Det indstilles til økonomiudvalget

**at** høringsvaret tages til efterretning.

**at** kommunalbestyrelsens møde i oktober fremrykkes til september for at overholde fristen, samt budgetlægningsprocessen justeres tilsvarende.

#### Økonomiudvalgets behandling af sagen

Økonomiudvalget har behandlet sagen på sit møde den 20. april 2010.

#### **Indstilling**

Sagen forelægges til kommunalbestyrelsens orientering.

#### **Afgørelse**

Orienteringen taget til efterretning.

#### **Bilag**

Ingen

## **Punkt 08 Orientering om høringsvar vedr. høring om Redegørelse om kommunerne**

*Journalnr.*

### Baggrund

KANUKOKA og kommunerne har modtaget ovennævnte i høring d. 10. marts 2010 med svarfrist d. 20. april 2010, senere forlænget til d. 27. april 2010.

Nedenstående er 1. udkast til høringsvar på landsstyrets redegørelse. Besvarelsen omfatter ikke overdragelse af sagsområder, idet afsnittet om dette vil blive udarbejdet efter de politiske drøftelser d. 22. – 24. april i Nuuk

Naalakkersuisut har lavet en redegørelse om kommunerne der overordnet handler om befolkningens sammensætning, indtægtsfordeling mellem kommunerne og selvstyret og opgavefordeling mellem Selvstyret og kommunerne.

Redegørelsen kommer ikke ind på hvilken service og ydelser kommunerne leverer til borgerne som kræver den indtægtsudvikling der har været i kommunerne.

### *Folkevalgte og mødeformer*

Der fokuseres en del på redueringen af antal folkevalgte i kommunerne samt bygderne. Hvor der konkluderes, at en besparelsesmulighed på 20 mio. kr. ikke er opnået foranlediget kommunernes ønsker. Naalakkersuisut undlader dog at nævne at beslutningen om disse i sidste ende er foretaget af Inatsisartut / Naalakkersuisut.

En ændring i Styrelsesloven som muliggør, at kommunerne nu kan anvende IT-teknologi til afholdelse af møder i kommunalbestyrelsen er nævnt i redegørelsen. Anvendelsen af denne teknologi ville åbne op for store besparelsesmuligheder for kommunerne.

Denne konklusion kan kommunerne ikke nå ret meget med, til dels er der infrastrukturelle udfordringer som gør at et virtuelt møde, nogen steder, med minimum 8 lokaliteter tilkøbet ikke kan gennemføres. En anden udfordring er at systemerne ikke er bygget til et dobbelt sproget administration med simultant tolkning. Til sidst er der ikke investeret i virtuelle konferenceudstyr i bygderne således medlemmer fra bygderne kan deltage til møderne.

### *Økonomi*

På økonomisiden af redegørelsen konkluderes der, at kommunernes indtægter er vokset mere i forhold til selvstyrets indtægter i perioden 2000-2010.

Baggrundsmaterialet til analysen er baseret på regnskabstal frem til 2008 og budgetter for både 2009 og 2010. I analysen af baggrundsmaterialet er der ikke taget højde for, at der er store forsinkelser i de efterreguleringer der finder sted i den foretagne slutligninger af skatteindtægterne. Eksempelvis er store dele af de registrerede skatteindtægter for 2009 baseret på efterreguleringer af slutligningen for 2007. Det betyder bl.a. at regnskabsstallene for 2009, som snart forventes offentliggjorte, er uanvendelig til analyser og konklusioner, som dem der er foretaget i redegørelsen. For at disse tal skal kunne gøres anvendelige i sådan en analyse skal der skelnes imellem faktiske indtægter i 2009 og hvad der måtte vedrøre tidligere år.

Det er en meget kritisabel manipulation af kommunernes økonomi, når Naalakkersuisut alene vælger at fokusere på udviklingen af indtægterne fra 2000 frem til 2010, og ikke tager den anden halvdel af økonomien, udgiftsiden, med i deres redegørelse. Hvorfor Naalakkersuisut ikke analyserer udgifternes udvikling fra 2000 frem til 2010 forklares ikke i redegørelsen.

I sådan et redegørelse med så store politiske signaler burde Naalakkersuisut også medtage udgifternes udvikling i samme periode som indtægterne.

De kommunale indtægter er der til som dækning til udgifterne. Indtægtskilderne er som fordelt i redegørelsen personskat, fælleskommunalskat, selskab- og udbytteskat samt bloktilskud.

**Bloktilskuddet** forhøjes/nedsættes normalt alene ud fra nye opgaver eller byrder der påføres/fjernes fra kommunerne i forbindelse med Naalakkersuisut eller Inatsisartut beslutninger. Evt. forhøjelse/nedsættelse forhandles imellem KANUKOKA og Naalakkersuisut.

**Personskatten** fastsættes som en procentsats af kommunalbestyrelsen jf. ”Landstingslov nr. 12 af 2. november 2006 om indkomstskat, § 62” til dækning af egne ydelser/udgifter. Hvor meget kommunerne vil beskatte deres egne borgere er dermed deres egen beslutning, selvfølgelig indenfor den grænse på minimum 20% og maksimum 30% fastlagt af Inatsisartut. Størrelsen af indtægterne varierer selvfølgelig fra år til år i sammenhæng med borgernes indkomster.

**Fælleskommunal skat** fastsættes af Inatsisartut, her varierer størrelsen af indtægterne fra år til år i sammenhæng med borgernes indkomster. Skatteprocenten blev i 2005 øget fra 4 til 6 pct., som led i ensprisreformen og en forøgelse af personfradraget.

**Selskabs- og udbytteskatten** fastsættes af Inatsisartut.

Med ovennævnte forhold vedr. indtægtskilderne er nedenfor citerede set med kommunale øjne ikke en passende argumentation.

*”Naalakkersuisut finder det hensigtsmæssigt, at kommunerne og Selvstyret over en årrække oplever en nogenlunde ensartet vækst i deres indtægter. Der er med til at sikre, at de enkelte velfærdsområder varetages af kommunerne og Selvstyret oplever en nogenlunde ensartet udvikling i velfærden. På den baggrund finder Naalakkersuisut, at den prioriterede nedsættelse af bloktilskuddet med 30 mio. kr. fra 2010 er både rimeligt og hensigtsmæssigt.” (nedst. s .15 Redegørelse om kommunerne)*

Kommunernes indtægter er vokset i henhold til større opgaver og byrder der er lagt ud fra Naalakkersuisut samt Inatsisartut og derudover de skatterammer som Inatsisartut har givet.

At Naalakkersuisut mener at det er uretfærdigt, at Inatsisartut har givet kommunerne mulighed for at dække deres udgifter for den service og ydelse som kommunerne yder på vegne af Inatsisartut er ikke på sin rette plads i en redegørelse om kommuner.

Der burde i stedet fremgå i redegørelsen, at kommunerne efter de er lagt sammen nu er begyndt at harmonisere deres serviceniveau til fordel for borgerne. På mange områder er kommunerne i gang med at forbedre vilkårene i de gamle kommuner, hvor niveauet til dels har været utidssvarende. Denne indsats vil være umuligt for kommunerne at løfte såfremt kommunerne skal aflevere en del af deres indtægter til Selvstyret i form af nedsat bloktilskud.

**Qeqqata Kommunua - Referat af kommunalbestyrelsens ordinære møde 02/2010,  
den 28. april 2010**

Den fælleskommunale skat kan aflæses af de bekendtgørelser, som det daværende Hjemmestyre årligt udsendte om skatteudkligning og fælleskommunal skat. Bekendtgørelserne oplyser også om omfang af efterreguleringer, som henføres til bestemte indkomstår. I perioden 2000-08 steg den i gennemsnit med 8,5 pct. p.a. Den kraftige stigning er imidlertid et resultat af, at skatteprocenten i 2005 blev øget fra 4 til 6 pct., som led i ensprisreformen og en forøgelse af personfradraget. Såfremt skatteprocenten havde været fastholdt – i lighed med udskrivningsprocenten for landsskatten og kommuneskatterne – ville den fælleskommunale skat været alene øget i gennemsnit kun med 3,4 pct.

Til sidst syntes det mærkeligt at Naalakkersuisut beklager sig over forskellen på væksten af indtægterne, når de sammen med Inatsisartut vælger at fastholde landsskatteprocenten og i stedet tager fra kommunernes indtægter. Såfremt Naalakkersuisut ønsker højere skatteindtægter har de mulighed for at søge om en forhøjelse af landsskatteprocenten.

#### *Udvikling i prisindeks*

Redegørelsens kapitel om ”Udviklingen i det offentlige indtægter konkluderer på side 15, at ”Overordnet kan det udledes, at kommunernes indtægter har udvist en højere vækstrate end Selvstyrets indtægter i perioden 2000-2010”.

Redegørelsen forklarer denne forskel med, at ”Størrelsen af statens bloktilskud reguleres efter udviklingen i de danske priser og lønninger, hvorfor der ikke er nogen realvækststigning i størrelsen af statens bloktilskud, hvilket er i modsætning til kommunernes skatteindtægter, som udgør kommunernes væsentligste indtægtskilde”.

Forklaringen er decideret fejlagtig, idet Danmark og Grønland har samme valuta, hvorfor udviklingen i de danske og grønlandske priser og lønninger over en længere årrække bør være på nogenlunde samme niveau. Der er imidlertid meget behændigt for Selvstyret valgt et udgangspunkt i 2000, hvor de grønlandske prisstigninger i en lang årrække i 1990’erne havde ligget under det danske, hvorfor de grønlandske lønninger og priser naturligt nok har ligget over i 2000’erne.

Således steg det grønlandske prisniveau fra 1991-2000 med kun samlet 10,9%, mens det danske steg med 20,2%. I 2000’erne har det været omvendt, hvor det grønlandske prisindeks er steget med 32,5%, mens det danske kun er steget med 22,3%. Bl.a. derfor er kommunernes indtægter steget med gennemsnitligt 1% mere i 2000’erne end Selvstyret, men

Samlet for perioden 1992-2010 er det danske og grønlandske forbrugerprisindeks steget med henholdsvis 46,9% og 47,1%.

%-stigning	1991-2000	2000-2010	1991-2010
Grønlandsk prisindeks	10,9	32,5	46,9
Dansk prisindeks	20,2	22,3	47,1

\*Se årlig stigning i bilag

Det grønlandske prisindeks synes i øvrigt at variere mere end det danske, hvilket er naturligt, idet en lille økonomi er forholdsvis mere udsat for konjunktursvingninger, men dermed er de kommunale indtægter i Grønland også mere variable end Selvstyrets. Set i lyset af den internationale konjunkturfremgang i 2000’erne har Grønlands økonomi haft en stor optur, der har øget kommunernes indtægter. Men med den nuværende økonomiske krise kan der frygtes for de kommunale indtægter. Således er det danske forbrugerprisindeks det seneste år steget 2,0%, mens det grønlandske kun er steget med 1,4%. Selvstyrets indtægter fra bloktilskuddet vil således fortsætte med at stige pænt, mens de kommunale indtægter vil stige mindre.

#### *Normalisering af Kangerlussuaq*

I forhold til at Kangerlussuaq blev normaliseret i 2002 og fremover var en del af det kommunale landkort i først Sisimiut Kommune og derefter Qeqqata Kommunua er kommunernes samlede indtægter selvfølgelig steget i 2002. Det er sket i form, af dels Sisimiut Kommune fik kommunale skatteindtægter fra borgerne i Kangerlussuaq, og dels i form af forhøjet bloktilskud. Men tilsvarende overgik udgifterne for at servicere Kangerlussuaq også til kommunalt regi.

Modsat er Selvstyrets indtægter faldet i 2002, når de ikke længere skulle have alle skatteindtægterne fra Kangerlussuaq, men dele dem med kommunen. Modsat er Selvstyrets udgifter faldet i 2002.

Når der så ses på en samlet udvikling kommunernes og Selvstyrets indtægter i perioden 2000-2010, så bør der korrigeres for, at Kangerlussuaq overgik til kommunalt regi 2002. Ellers fremstår udviklingen i Selvstyrets indtægter for lille, og kommunernes for høj.

#### *Udarbejdelse af redegørelsen*

Det er udmærket at Naalakkersuisut laver en Redegørelse om kommunerne, men den rigtige måde at lave en redegørelse om kommunerne på, ville have været at lave den sammen med kommunerne. Såfremt Naalakkersuisut agter at lave en redegørelse til for 2011 og fremadrettet anbefaler KANUKOKA at kommunerne tages med ind i udarbejdelsen for at sikre at det er de korrekte op og relevante lysninger der kommer med fra starten af.

#### Administrationens indstilling

Administrationen indstiller høringsvaret til Økonomiudvalgets drøftelse. Kommunalbestyrelsen orienteres om Økonomiudvalgets beslutning.

#### Økonomiudvalgets behandling af sagen

Økonomiudvalget har behandlet sagen på sit møde den 20. april 2010.

#### **Indstilling**

Sagen forelægges til kommunalbestyrelsens orientering.

#### **Afgørelse**

Forslag til besvarelse af bekendtgørelsesforslaget godkendt.

#### **Bilag**

1. Redegørelse om kommunerne - Høring



## **Punkt 09 Overgangsudvalget – regnskab 2008**

*Journalnr.*

### Baggrund

Særskilt regnskab for Overgangsudvalget for 2008 er ikke blevet udarbejdet, selvom dette er bestemt i særskilt lovgivning.

### Regelgrundlag

Landstingslov nr. 14 af 19. november 2007 om etablering af overgangsudvalg - § 15, stk. 2.

### Faktiske forhold

Det fremgår af landstingslov nr. 14 af 19. november 2007 om strukturreform af den kommunale sektor - § 15, stk. 2, at Overgangsudvalgets årsregnskab for 2008 skal aflægges af økonomiudvalget i den nye kommune til kommunalbestyrelsen, således at årsregnskabet kan afgives til revisionen senest 1. juni 2009.

Revisionen har i de senest afgivne bemærkninger tilkendegivet, at et særskilt regnskab for overgangsudvalgets drift i 2008 endnu ikke er modtaget.

### Økonomiske og administrative konsekvenser

Ingen.

### Administrationens bemærkninger

Overgangsudvalgets økonomiske aktiviteter har for 2008 været en integreret del af Sisimiut Kommunes regnskab. På konto 10-01-04 er der bogført omkostninger, som direkte kan henføres til overgangsudvalget. Det administrative personales udgifter til lønninger og rejser er bogført på konto 11. Efter årsregnskabet afslutning for 2008 har administrationen ikke været tilstrækkelig opmærksom på bestemmelsen i landstingsloven, hvorefter et særskilt årsregnskab skulle udarbejdes og af økonomiudvalget have været forelagt for kommunalbestyrelsen i den nye storkommune, således at dette regnskab kunne tilsendes Revisionen inden 1. juni 2009.

Revisionen har under en samtale tilkendegivet, at de naturligvis har haft kendskab til Overgangsudvalgets regnskabsmæssige situation siden forelæggelsen af 2008-regnskabet for Sisimiut Kommune. At de bemærker det manglende særskilte regnskab skyldes udelukkende den lovmæssige bemærkning herom.

Som bilag 1 vedhæftes nu den særskilte resultatopgørelse for 2008 for Overgangsudvalget.

### Direktionens vurdering

Ingen yderligere bemærkninger.

### Administrationens indstilling

Administrationen indstiller vedlagte bilag 1 til forelæggelse og godkendelse i Kommunalbestyrelsen, og skal samtidig beklage, at regnskabet ikke er blevet udarbejdet inden fristens udløb den 1. juni 2009.

### Økonomiudvalgets behandling af sagen

Økonomiudvalget har behandlet sagen på sit møde den 20. april 2010.

**Indstilling**

Det indstilles at kommunalbestyrelsen godkender

Resultatopgørelse for Overgangsudvalget - 2008

**Afgørelse**

Indstillingen godkendt.

**Bilag**

1. Resultatopgørelse for Overgangsudvalget - 2008

## **Punkt 10 Årsberetning 2009**

*Journalnr. 06.03.01*

### Baggrund

Økonomiområdet har udarbejdet forslag til Årsberetning for 2009, som indeholder borgmesterens forord, en generel præsentation af kommunen, udvalgte nøgletal, regnskabspraksis, en beskrivelse af aktivitetsområderne, resultatopgørelsen og en summarisk oversigt over de obligatoriske bilag. Regnskabet for 2009 forelægges for kommunalbestyrelsen som Årsberetningen 2009.

### Regelgrundlag

Landstingslov nr. 20 af 3. november 1994 som er ændret ved landstingslov nr. 6. af 12. juni 1995 om kommunalbestyrelser og bygdebestyrelser m.v. §§ 43-48.

### Faktiske forhold

Resultatopgørelsen viser, at kommunen i 2009 har et overskud på 12,3 mio. kr. før overførsel af anlægsmidler og decentrale bevillinger, som fremkommer således

### **Mio. Kr.**

<b>Konto</b>	<b>B 2009</b>	<b>R 2009</b>
Indtægt	+509,2	+515,4
Driftsudgifter	- 472,0	-459,8
Driftsresultat	+37,2	+ 55,6
Anlægsudgifter	-65,0	-43,3
Resultat i alt	-27,8	+12,3

Resultatopgørelsen for 2009 viser, at Kommunen har indtægter på 515,4 mio. kr. og udgifter på 459,8 mio. kr. Det betyder, at kommunen har et overskud på den primære drift på 55,6 mio. kr. Dette overskud er anvendt til forbedring og modernisering af anlæg og opførelse af helt nye. De samlede anlægsudgifter var i 2009 på 43,3 mio. kr. Kommunen har dermed et samlet overskud på 12,3 mio. kr. før overførsel af anlægsmidler og decentrale bevillinger.

Indtægterne var i 2009 budgetteret med 509,2 mio. kr. og er på 515,4 mio. kr. svarende til en forbedring på 6,2 mio. kr. Driftsudgifterne var budgetteret med 472,0 mio. kr. og er på 459,8 mio. kr. svarende til et mindreforbrug på 12,2 mio. kr. Anlægsudgifterne var budgetteret med 65,0 mio. kr. og er 43,3 mio. kr. svarende til et mindreforbrug på 21,7 mio. kr.

### Økonomiske og administrative konsekvenser

Regnskabet viser et overskud på 12,3 mio. kr. før overførsel af anlægsmidler og uforbrugte driftsmidler fra rammeregistrerede arbejdspladser. Forvaltningen søger om overførsel af driftsmidler på de rammeregistrerede arbejdspladser på 331.000 kr. jfr. bilag 2 og en genbevilling af uforbrugt anlægsmidler på i alt 21,6 mio. kr. jfr. bilag 3.

Likviditeten ultimo regnskabsår 2009 er 77,2 mio. kr. Den beregnede kasseforskydning for 2010 er pr. 1.4.2010 inkl. statusforskydninger på -38,7 mio. kr. Overførsel af uforbrugte midler samt genbevilling af anlægsmidler vil nedbringe likviditeten med yderligere 21,9 mio. kr., hvilket vil medføre en forventet likviditet pr. 31.12.2010 på 16,6 mio. kr.. Det er 11,0 mio. kr. under likviditetskravet på 27,6 mio. kr. svarende til 5 pct. af de samlede anlægs- og driftsmidler.

Direktionens bemærkninger

Ingen yderligere bemærkninger

Administrationens vurdering

Kommunen har en sund økonomi med overskud på den primære drift ved en skatteprocent på 25 som er den anden laveste i Grønland. Kommunalbestyrelsens ambitionsniveau på anlægsområdet er dog højere end det er muligt at finansiere ved en skatteprocent på 25. Forvaltningen vurderer på den baggrund at det er nødvendigt at anvende en stram økonomistyring i fremtiden hvor driftsudgifterne søges reduceret gennem rationalisering og udlicitering.

Økonomiudvalgets behandling af sagen

Økonomiudvalget har behandlet sagen på sit møde den 20. april 2010.

**Indstilling**

Økonomiudvalget anbefaler kommunalbestyrelsen

At godkende Årsberetningen 2009 og sende den til revision.

At godkende overførsel af uforbrugte midler fra rammeregistrerede arbejdspladser og genbevilling af anlægsmidler på i alt 21,9 mio. kr.

**Afgørelse**

Indstillingen godkendt.

**Bilag**

1. Årsberetningen 2009
2. Overførsel af uforbrugte driftsmidler på rammeregistrerede arbejdspladser
3. Årlig redegørelse for anlægsprojekter
4. Ejendomsfortegnelsen
5. Personaleoversigten
6. Standardkontooversigten
7. Restancelisten

**Qeqqata Kommunua - Referat af kommunalbestyrelsens ordinære møde 02/2010,  
den 28. april 2010**

**Punkt 11 Kommunalbestyrelsens kvartalsrapport for 1. kvartal 2010**

Journalnr. 06.00

Faktiske forhold

Forbruget/indtægterne skal ligge på 25,0 % hvis forbruget er jævnt fordelt over hele året.

Qeqqata Kommunua Pr. ultimo juni 2009	Korr. års- budget	Bogført	% i 2009
Administrationsområdet	91.627	21.871	23,9
Teknik	34.846	7.426	21,3
Arbejdsmarkeds- og erhvervsområdet	21.051	4.382	20,8
Familieområdet	109.899	32.750	29,8
Undervisning- og kultur	216.790	56.724	26,2
Forsyningsvirksomheder	8.088	1.741	21,5
<b>Driftsudgifter i alt</b>	<b>482.301</b>	<b>124.893</b>	<b>25,9</b>
Anlægsudgifter	69.259	4.945	7,1
<b>Udgifter i alt</b>	<b>551.560</b>	<b>129.839</b>	<b>23,5</b>
<b>Driftsindtægter</b>	<b>-535.817</b>	<b>-108.569</b>	<b>20,3</b>
Kasseforskydning	23.904	21.270	
Statusforskydning	14.788		
<b>Total</b>	<b>38.692</b>		

Neg. tal er indt/overskud & pos. tal er udg/undersk.  
Kisitsisit (-) tallit = isertitat/sinneqartoorutit  
Kisitsisit (+) tallit = aningaasartuutit amigatoorutit

**Administrationsområdet**

Administrationsområdet (1.000 kr.)		Budget	Tillæg	Bevilget	Forbrug	Rest	Forbrug
Konto	Kontonavn						
10	UDGIFTER TIL FOLKEVALGTE	7.999	0	7.999	1.591	6.409	19,9%
11	DEN KOMMUNALE FORVALTNING	74.895	0	74.895	18.416	56.479	24,6%
12	KANTINEDRIFT	912	0	912	353	559	38,7%
18	TVÆRGÅENDE AKTIVITETER	7.821	0	7.821	1.511	6.310	19,3%
<b>Total</b>		<b>91.627</b>	<b>0</b>	<b>91.627</b>	<b>21.871</b>	<b>69.756</b>	<b>23,9%</b>

Administrationsområdet har et samlet forbrug på 21,8 mio. kr. ud af en bevilling på 91,6 mio. kr. Det svarer til et forbrug på 23,9 %. Der er et merforbrug på kantinedrift hvilket skyldes at A/S INI andel først afregnes ved årets udgang. Mindreforbrug vedr. tværgående aktiviteter skyldes at forsikringspræmier endnu ikke er afholdt.

**Qeqqata Kommunua - Referat af kommunalbestyrelsens ordinære møde 02/2010,  
den 28. april 2010**

## Teknik

Teknik (1.000 kr.)		Budget	Tillæg	Bevilget	Forbrug	Rest	Forbrug
Konto	Kontonavn						
20	VEJE,BROER,TRAPPER OG ANLÆG M.V.	7.729	0	7.729	652	7.077	8,4%
21	RENHOLDELSE INCL. SNERYDNING	7.319	0	7.319	2.308	5.011	31,5%
22	LEVENDE RESSOURCER	292	0	292	35	257	12,1%
23	FORSKELLIGE KOMMUNALE VIRKSOMHEDER	4.003	0	4.003	878	3.125	21,9%
25	BRANDVÆSEN	5.875	0	5.875	1.509	4.366	25,7%
27	ØVRIGE TEKNISKE VIRKSOMHEDER	9.628	0	9.628	2.044	7.584	21,2%
<b>Total</b>		<b>34.846</b>	<b>0</b>	<b>34.846</b>	<b>7.426</b>	<b>27.421</b>	<b>21,3%</b>

Teknik har et samlet forbrug på 7,4 mio. kr. ud af en bevilling på 34,8 mio. kr. Det svarer til et forbrug på 21,3 %.

## Arbejdsmarkeds- og erhvervsområdet

Arbejdsmarkeds- og erhvervsområdet (1.000 kr.)		Budget	Tillæg	Bevilget	Forbrug	Rest	Forbrug
Konto	Kontonavn						
34	BESKÆFTIGELSESFREMMENDE FORANSTALTNINGER	5.036	0	5.036	1.664	3.372	33,0%
35	REVALIDERING	1.271	0	1.271	332	940	26,1%
36	UDLEJNING AF ERHVERSEJENDOMME	-2.477	0	-2.477	-725	-1.752	29,3%
37	KOMMUNALE ERHVERSENGAGEMENTER	4.131	0	4.131	1.438	2.693	34,8%
38	VEJLEDNINGS OG INTRODUKTIONSCENTER	13.090	0	13.090	1.674	11.416	12,8%
<b>Total</b>		<b>21.051</b>	<b>0</b>	<b>21.051</b>	<b>4.382</b>	<b>16.669</b>	<b>20,8%</b>

Arbejdsmarkeds- og erhvervsområdet har et samlet forbrug på 4,4 mio. kr. ud af en bevilling på 21,1 mio. kr. Det svarer til et forbrug på 20,8 %. Der er et generelt merforbrug på beskæftigelsesfremmende foranstaltninger. Der er endnu ikke hjemtaget refusioner på revalidering. Der er et merforbrug på kommunale erhvervsengagementer, hvilket skyldes, at servicekontrakten med Qeqqata Erhvervsråd er forudbetalt pr halve år. Mindreforbrug på vejlednings- og introduktionscenter skyldes at tilskud fra Selvstyret stort set alle er hjemtaget.

## Familieområdet

Familieområdet (1.000 kr.)		Budget	Tillæg	Bevilget	Forbrug	Rest	Forbrug
Konto	Kontonavn						
40	FRIPLADSER PÅ DAGINSTITUTIONER SISIMIUT	260	0	260	30	230	11,5%
41	HJÆLPEFORANSTALTNINGER FOR BØRN	12.856	0	12.856	3.664	9.192	28,5%
43	SOCIAL FØRTIDSPENSION	9.959	0	9.959	2.824	7.135	28,4%
44	UNDERHOLDSBIDRAG	403	0	403	0	403	0,0%
45	OFFENTLIG HJÆLP	13.242	0	13.242	4.267	8.975	32,2%
46	ANDRE SOCIALE YDELSER	10.814	0	10.814	2.156	8.658	19,9%
47	ÆLDREFORSØG	50.821	0	50.821	14.679	36.142	28,9%
48	HANDICAPOMRÅDET	4.737	0	4.737	3.528	1.209	74,5%
49	ANDRE SOCIALE UDGIFTER	6.807	0	6.807	1.603	5.204	23,5%
<b>Total</b>		<b>109.899</b>	<b>0</b>	<b>109.899</b>	<b>32.750</b>	<b>77.149</b>	<b>29,8%</b>

Familieområdet har et samlet forbrug på 32,8 mio. kr. ud af en bevilling på 109,9 mio. kr. Det svarer til et forbrug på 29,8 %. Bofællesskaber i hhv. Maniitsoq og Sisimiut har et markant højere forbrug end budgetteret, der efterlyses en forklaring fra familieområdet hvorfor budgetterne er så misvisende ift. forbruget. Kommunalbestyrelsen anmodede i august 2009 familieudvalget om at udfærdige et retvisende budget på handicapområdet. Dette er ikke sket endnu.

**Qeqqata Kommunua - Referat af kommunalbestyrelsens ordinære møde 02/2010,  
den 28. april 2010**

## Undervisning og kultur

Undervisning og kultur (1.000 kr.)		Budget	Tillæg	Bevilget	Forbrug	Rest	Forbrug
Konto	Kontonavn						
50	DAGFORANSTALTNINGER FOR BØRN OG UNGE	67.416	393	67.809	15.752	52.057	23,2%
51	SKOLEVÆSENET	119.357	-538	118.819	31.209	87.610	26,3%
53	FRITIDSVIRKSOMHED	13.582	276	13.858	3.239	10.619	23,4%
55	BIBLIOTEKSVÆSEN	2.161	0	2.161	614	1.547	28,4%
56	MUSEUM	2.819	75	2.894	566	2.328	19,6%
59	FORSKELLIGE KULTURELLE & OPLYSNINGER	11.249	0	11.249	5.344	5.905	47,5%
<b>Total</b>		<b>216.584</b>	<b>206</b>	<b>216.790</b>	<b>56.724</b>	<b>160.066</b>	<b>26,2%</b>

Undervisning og kultur har et samlet forbrug på 56,7 mio. kr. ud af en bevilling på 216,8 mio. kr. Det svarer til et forbrug på 26,2 %. Det høje forbrug på forskellige kulturelle & oplysninger skyldes at rejsefondens midler i Maniitsoq og tilskud til idrætsformål i Sisimiut næsten er opbrugt for 2010.

## Forsyningsvirksomheder

Forsyningsvirksomheder (1.000 kr.)		Budget	Tillæg	Bevilget	Forbrug	Rest	Forbrug
Konto	Kontonavn						
66	RENOVATION M.V.	5.217	0	5.217	634	4.583	12,1%
68	ØVRIGE FORSYNINGSVIRKSOMHEDER	2.871	0	2.871	1.108	1.764	38,6%
<b>Total</b>		<b>8.088</b>	<b>0</b>	<b>8.088</b>	<b>1.741</b>	<b>6.347</b>	<b>21,5%</b>

Forsyningsvirksomheder har et samlet forbrug på 1,7 mio. kr. ud af en bevilling på 8,1 mio. kr. Det svarer til et forbrug på 21,5 %. Det lave forbrug på renovation m.v. skyldes flere renovationsafgifter end budgetteret. Forbrændingsanstalten i Sisimiut har haft mange udgifter til fremmede tjenesteydelser, varekøb og driftsmidler hvilket har medført at budgettet er markant overskredet.

## Anlægsområdet

Anlægsområdet (1.000 kr.)		Budget	Tillæg	Bevilget	Forbrug	Rest	Forbrug
Konto	Kontonavn						
70	ANLÆGSUDGIFTER VEDR.EKSTERNE OMRÅDER	18.904	3.500	22.404	2.237	20.167	10,0%
72	ANLÆGSUDGIFTER VEDRØRENDE DET TEKNISKE OMRÅDE	24.335	-6.550	17.785	106	17.679	0,6%
73	ANLÆGSUDGIFTER VEDRØRENDE ARB.MARK.OG ERHVERVSOMRÅDET	3.310	0	3.310	861	2.449	26,0%
74	ANLÆGSUDGIFTER VEDR.FAMILIEOMRÅDET	0	0	0	683	-683	
75	ANLÆGSUDGIFTER VEDR.UNDERVISNING & KULTUR	7.500	0	7.500	844	6.656	11,3%
76	ANLÆGSUDGIFTER VEDR.FORSYNINGSVIRKSOMHED	3.000	900	3.900	143	3.758	3,7%
77	ANLÆGSUDGIFTER VEDR.BYGGEMODNING	14.360	0	14.360	72	14.288	0,5%
<b>Total</b>		<b>71.409</b>	<b>-2.150</b>	<b>69.259</b>	<b>4.945</b>	<b>64.314</b>	<b>7,1%</b>

Anlægsområdet har et samlet forbrug på 4,9 mio. kr. ud af en bevilling på 69,3 mio. kr. Det svarer til et forbrug på 7,1 %.

**Qeqqata Kommunua - Referat af kommunalbestyrelsens ordinære møde 02/2010,  
den 28. april 2010**

**Forbrug pr. omkostningssted**

Driftsudgifter pr. sted (1.000 kr.)		Budget	Tillæg	Bevilget	Forbrug	Rest	Forbrug
Sted	Stednavn						
<b>Bygder i alt</b>		<b>553.504</b>	<b>-1.944</b>	<b>551.560</b>	<b>129.839</b>	<b>421.752</b>	<b>23,5%</b>
A	SISIMIUT	284.137	4.189	288.326	71.701	216.625	24,9%
B	KANGERLUSSUAQ	33.673	-4.078	29.595	4.116	25.479	13,9%
C	SARFANNGUIT	6.736	111	6.847	1.730	5.117	25,3%
D	ITILLEQ	6.657	111	6.768	1.741	5.027	25,7%
E	FÆLLES BYGDER	1.320	0	1.320	210	1.110	15,9%
F	KANGAAMIUT	18.639	225	18.864	4.090	14.774	21,7%
G	ATAMMIK	7.869	111	7.980	1.780	6.201	22,3%
H	NAPASOQ	4.475	0	4.475	889	3.586	19,9%
I	MANIITSOQ	142.447	-113	142.334	34.666	107.668	24,4%
J	FÆLLES	47.551	-2.500	45.051	8.885	36.166	19,7%
<b>A SISIMIUT</b>		<b>284.137</b>	<b>4.189</b>	<b>288.326</b>	<b>71.701</b>	<b>216.625</b>	<b>24,9%</b>
1	ADMINISTRATIONSOMRÅDET	25.738	0	25.738	5.583	20.155	21,7%
2	TEKNIK	16.676	0	16.676	4.312	12.364	25,9%
3	ARBEJDSMARKED- & ERHVERVSOMRÅDET	9.468	0	9.468	2.846	6.622	30,1%
4	FAMILIEOMRÅDET	55.308	0	55.308	20.034	35.274	36,2%
5	UNDERVISNING OG KULTUR	122.878	-211	122.667	33.285	89.382	27,1%
6	FORSYNINGSVIRKSOMHEDER	3.636	0	3.636	825	2.811	22,7%
7	ANLÆGSOMRÅDET	50.433	4.400	54.833	4.816	50.017	8,8%
<b>I MANIITSOQ</b>		<b>142.447</b>	<b>-113</b>	<b>142.334</b>	<b>34.666</b>	<b>107.669</b>	<b>24,4%</b>
1	ADMINISTRATIONSOMRÅDET	13.788	0	13.788	3.414	10.374	24,8%
2	TEKNIK	9.125	0	9.125	1.729	7.396	18,9%
3	ARBEJDSMARKED- & ERHVERVSOMRÅDET	5.706	0	5.706	522	5.184	9,1%
4	FAMILIEOMRÅDET	48.387	0	48.387	13.510	34.877	27,9%
5	UNDERVISNING OG KULTUR	57.306	-113	57.193	15.008	42.185	26,2%
6	FORSYNINGSVIRKSOMHEDER	2.069	0	2.069	367	1.702	17,7%
7	ANLÆGSOMRÅDET	6.066	0	6.066	115	5.951	1,9%

Bygdernes forbrug vedr. drift forløber som forventet. Sisimiut har et merforbrug på arbejdsmarked og erhvervsområdet samt familieområdet. Maniitsoq har et merforbrug på familieområdet og undervisning- og kultur.

**Indtægter og renter**

Indtægter og renter (1.000 kr.)		Budget	Tillæg	Bevilget	Forbrug	Rest	Forbrug
Konto	Kontonavn						
80	PERSONLIG INDKOMSTSKAT	-278.000	0	-278.000	-45.840	-232.160	16,5%
81	SELSKABSSKAT	-4.000	0	-4.000	0	-4.000	0,0%
83	GENERELLE TILSKUD OG UDLIGNING	-239.285	10.105	-229.180	-57.300	-171.880	25,0%
85	RENTER, KAPITALAFKAST, SAMT KURSTAB- OG GEVINST	-12.976	0	-12.976	-1.826	-11.150	14,1%
86	ANDRE INDTÆGTER	-4.600	0	-4.600	-3.603	-998	78,3%
88	AFSKRIVNINGER	1.100	0	1.100	1	1.099	0,1%
<b>Total</b>		<b>-537.761</b>	<b>10.105</b>	<b>-527.656</b>	<b>-108.568</b>	<b>-419.088</b>	<b>20,6%</b>

Der er tilkommet Qeqqata Kommunua indtægter for i alt 20,6 % ud af en samlet bevilling på 527,6 mio. kr. Der bemærkes forholdsvis lave indtægter på renter, kapitalafkast, samt kurstab & gevinst (kt.85) der hovedsageligt skyldes at A/S INI afregner kapitalafkastet 1 måned bagud og at der er registreret få renteindtægter. Andre indtægter (kt.86) har flerindtægter der kan henføres til bygge- modningsindtægter vedr. Akia A20 i Sisimiut.



### **Forventet ultimo beholdning**

De likvide aktiver forventes at falde fra 77,2 mio. kr. til 46,7 mio. kr. ved årets slutning. Denne forventning bygger på størrelsen af den likvide beholdning primo 2010, forventede driftsresultat fra budget 2010 og de forventede statusforskydninger (40-60 boliglån) samt de tillægsbevillinger der indtil videre er givet.

<b>Likvid beholdning primo 2010</b>	<b>77.201.967</b>
Driftsresultat iht. budget 2010	-15.743.000
Statusforskydninger	-14.788.000
Tillægsbevillinger	<u>-8.161.000</u>
<b>Samlet kasseforskydning</b>	<b>-38.692.000</b>
<b>Likvid beholdning ultimo 2010</b>	<b>38.509.967</b>

Bemærk at overførsel af uforbrugte midler samt genbevilling af anlægsmidler i forbindelse med regnskabsafslutning 2009 vil nedbringe likviditeten med yderligere 21,9 mio. kr., hvilket vil medføre en forventet likviditet pr. 31.12.2010 på 16,6 mio. kr., hvilket er 11,0 mio. kr. under likviditetskravet på 27,6 mio. kr. svarende til 5 pct. af de samlede anlægs- og driftsmidler.

### **Restancer**

De samlede restancetilgodehavender til Qeqqata Kommunua udgjorde 58,7 mio. kr. pr. 6.4.2010 en stigning på 1,3 mio. kr. i forhold til måneden, som hovedsageligt skyldes at der udstedt en del regninger fra socialforvaltningen, som endnu ikke er betalt, samt tilgodehavender vedr. a-bidrag fortsat stiger.

### Økonomiudvalgets behandling af sagen

Økonomiudvalget har behandlet sagen på sit møde den 20. april 2010.

### **Indstilling**

Økonomiudvalget indstiller til kommunalbestyrelsens godkendelse,

**at** familieudvalget anmodes om i maj måned 2010 at fremsende forslag til et retvisende budget på handicapområdet

### **Afgørelse**

Indstillingen godkendt.

### **Bilag**

1. Balance for Qeqqata Kommunua
2. Restanceliste

## **Punkt 12 Nedlæggelse af rekrutteringscenteret for råstofområdet**

*Journalnr. 06.00.02*

### Baggrund

I gennem 2008 og 2009 har der været arbejdet på at oprette et rekrutteringscenter for råstofsektoren, rekrutteringscenteret skulle placeres på Piareersarfik i Sisimiut. Efter at Direktoratet for Erhverv og Arbejdsmarked fremsendte et udkast til en servicekontrakt på området, har Qeqqata Kommunio fået en juridisk vurdering af servicekontrakten.

I den juridiske vurdering af kontrakten var der flere forhold, som juristen fandt betænkelige omkring organiseringen af rekrutteringscenteret, men især lovligheden af at en selvstyreopgave placeres kommunalt, uden at der forelå en godkendelse fra Departementet for Indenrigsanliggender.

Udfaldet af sagen blev at rekrutteringscenteret i stedet bliver placeret på Bygge- og Anlægsskolen i Sisimiut fra januar 2010.

Det skal derfor foreslås at konto 38.01.12 nedlægges.

### Økonomiske og administrative konsekvenser

Der er ingen økonomiske konsekvenser, da alle udgifter på konto 38.01.12 var betalt af Selvstyret.

### Administrationens vurdering

At nedlagte administrationsområder bør medføre, at kontiområderne ligeledes nedlægges, således at budgettet ikke viser aktiviteter, der ikke pågår.

### Erhvervs- og Arbejdsmarkedsudvalgets behandling af sagen

Erhvervs- og Arbejdsmarkedsudvalget har behandlet sagen på sit møde den 15. februar 2010. Sagen fremsendes til økonomiudvalget og kommunalbestyrelsen med anbefaling af, at godkende nedlæggelsen af konto 38.01.12 Rekrutteringscenter for råstofområdet

### Økonomiudvalgets behandling af sagen

Økonomiudvalget har behandlet sagen på sit møde den 9. marts 2010.

### **Indstilling**

Økonomiudvalget indstiller at kommunalbestyrelsen godkender nedlæggelsen af konto 38.01.12 Rekrutteringscenter for råstofområdet

### **Afgørelse**

Indstillingen godkendt.

### **Bilag**

Ingen

**Punkt 13 Ansøgning om nedlæggelse af konti samt flytning af bevilling vedr. budget 2010 for Piareersarfik Maniitsoq**

Journalnr. 06.00.02

Baggrund

Efter økonomisk og budgetmæssig gennemgang samt, for forenkling af brugen (bogføring) og for kontrol af kontiene i Piareersarfik Maniitsoq kan opnås, søges der hermed om nedlæggelse af konto områder. Det gælder for samtlige kontoer i kontoområde 38-01-21 **Elevindkvartering/ Piareersarfik Maniitsoq**, hvor bevilling ønskes overflyttet til kontoområde 38-01-20 **Piareersarfik Maniitsoq** samtidig med, at der indenfor denne konto også oprettes enkelte kontoer (efter nedenstående skema).

Regelgrundlag

Afsnit 3 i *Kasse- og regnskabsregulativ for Sisimiut Kommune* (som er gældende, indtil nyt kasse- og regnskabsregulativ for Qeqqata Kommunua bliver udarbejdet). I samme regulativ fremgår det i punkt 2.3, at kommunalbestyrelsen har bevillingsmyndigheden.

Faktiske forhold

For at regnskabet skal afspejle de reelle forhold, samt for at regnskaberne for de enkle Piareersarfiit skal være ensartede og dermed sammenlignelige, er det vores vurdering, at det er nødvendigt med ”oprydning” indenfor vores kontoområder, derfor foreslås det, at man nedlægger konto område: ”Elevindkvartering / Piareersarfik Maniitsoq” og at overflytte bevillingerne indenfor disse samt at der oprettes enkelte arter af konti **fra konto 38-01-21 til konto 38-01-20 Piareersarfik Maniitsoq**.

På nedenstående skema kan man se hvilke konti, der ønskes nedlagt og hvortil bevilling ønskes flyttet:

Konto Der nedlægges	Tekst	Bevilling 2009 der flyttes	Konto der flyttes til	I alt for 2010
38-01-21-	Elevindkvartering/Piareersarfik Maniitsoq		Konto område 38-01-20	
38-01-21-01-10	Månedsløn	1.742	38-01-20-01-10	2.561
38-01-21-01-11	Timeløn	105	38-01-20-01-11	134
38-01-21-01-30	Overtid	31	38-01-20-01-30	31
38-01-21-05-03	Tjenesterejser kursusafgifter	42	38-01-20-05-03	62
38-01-21-05-05	Elevrejser mv	4	Oprettelse af ny i kontoområde 38-01-20	4
38-01-21-15-00	Varekøb	12	Oprettelse af ny i kontoområde 38-01-20	12
38-01-21-15-01	Undervisningsmaterialer	66	Oprettelse af ny i kontoområde 38-01-20	66
38-01-21-22-00	Anskaffelser materialer/inventar	50	38-01-20-20-00	178
38-01-21-82-01	Tilskud fra GrI.hj.styre	1.314	Oprettelse af ny i kontoområde 38-01-20	1.314

Økonomiske og administrative konsekvenser

Forslaget vil være udgifts neutral for kommunen, idet det kun drejer sig om overflytning af midler.

Der søges om, at nedlæggelsen af konto område og overflytning af midler bliver indarbejdet i budgetterne for overslagsårene 2010-2013.

Administrationens vurdering

At forenklingen af kontoområdet vil skabe mere overskuelighed og sammenlignelighed i budgetterne.

Erhvervs- og Arbejdsmarkedsudvalgets behandling af sagen

Erhvervs- og Arbejdsmarkedsudvalget har behandlet sagen på sit møde den 15. februar 2010.

Erhvervs- og Arbejdsmarkedsudvalgets godkendte de foreslåede nedlæggelser af kontoområder samt overflytning af bevilgede midler for Piareersarfik Maniitsoq 2010.

Økonomiudvalgets behandling af sagen

Økonomiudvalget har behandlet sagen på sit møde den 9. marts 2010.

**Indstilling**

Økonomiudvalget indstiller sagen til kommunalbestyrelsens godkendelse, som vist på Piareersarfiks kontoområde.

**Afgørelse**

Bitten Heilmann deltog ikke under behandlingen af sagen grundet inhabilitet.

Indstillingen godkendt.

**Bilag**

Ingen

**Punkt 14 Ansøgning om kommunal deltagelse i ”Projekt ungdomsrådgivning i Qeqqata Kommunua”**

*Journalnr.*

Baggrund

Denne ansøgning har været forelagt Erhvervs- og Arbejdsmarkedsudvalget i foråret 2009 og skulle efter godkendelse være sendt videre til økonomiudvalget. Desværre har Piareersarfik ikke modtaget svar på ansøgningen, derfor genfremsendes ansøgningen. Da sagen haster, vil den efter en formandsbeslutning blive genfremsendt til økonomiudvalget og kommunalbestyrelsen.

I forbindelse med Landstingets Uddannelsesindsats, kan der søges midler til initiativer, der øger de unges gennemførelse af uddannelser. I et samarbejde mellem Bygge- og Anlægsskolen og Piareersarfik er der søgt midler fra selvstyret til at ansætte en rådgiver, der skal støtte unge med psykiske og sociale problemer. Selvstyret har fra 1. januar 2010 bevilget 322.000,- kr. årligt til lønudgifter til projektet over en 3 årig periode.

Regelgrundlag

Midlerne bliver søgt i henhold til konto 40.01.08 ”Sektorprogram for uddannelse samt den ekstraordinære uddannelsesindsats” i FL 2009 under frafalds indsatser, hvor der er afsat 6,053 mio. kr.

Faktiske forhold

Indenfor uddannelsesområdet er der et større frafald pga. elevernes personlige problemer, det har været en stor mangel, at uddannelsesinstitutionerne ikke har kunnet henvise elever til en psykologisk rådgivning.

Det vurderes, at rådgivningen kan placeres i Sisimiut i samme bygning som arbejdsmarkedskontoret med indretning i lokaler evt. med en mindre ombygning. Ved udvidelsen af Piareersarfik Sisimiut sættes på at rådgivningen flyttes dertil.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Qeqqata Kommunua skal dels være medfinansierende til stillingen, dels som ansættelsesmyndighed stille bolig til rådighed. Selvstyret har bevilliget 322.000,- kr. Heraf er de 272.000,- kr. til lønmidler og 50.000,- kr. er til kurser og supervision. Se bilag 1. Ansøgning selvstyret. Se bilag 2. Bevilling selvstyret.

- Piareersarfik skal i samarbejde med andre uddannelsesinstitutioner i Qeqqata Kommunua finansiere 20 % af lønmidler til stillingen, beløbet skønnes at være på ca. 54.000,- kr.
- Piareersarfik finansiere i samarbejde med andre institutioner flytteomkostninger og feriefrirejse på ca. 50.000,- kr.

På nuværende tidspunkt ønsker Bygge- og Anlægsskolen at støtte med 34.000,- kr., ATI har givet lovning på 25.000,- kr.. Der afventes stadig svar fra Oqaatsinik Pikkorissarfik og Piareersarfik Maniitsoq

Administrationens vurdering

Det vurderes at projektet kan finansieres indenfor de eksisterende økonomiske rammer ved, at andre uddannelsesinstitutioner i kommunen er medfinansierende.

Det er vigtigt, at projektet igangsættes hurtigst muligt, da Selvstyret påtænker, at de tildelte midler i fremtiden vil blive tildelt som fast driftstilskud, således at midlerne ikke skal søges fra år til år.

Indstilling fra Piareersarfik

At Erhvervs- og Arbejdsmarkedsudvalget fremsender sagen til økonomiudvalget og kommunalbestyrelsen med anbefaling af,

at godkende, at Piareersarfik Sisimiut igangsætter ”Projekt ungdomsrådgivning i Qeqqata Kommunio”. Samt at Piareersarfiks personalenormering øges med 1 stilling.

Erhvervs- og Arbejdsmarkedsudvalgsformandens behandling af sagen

Formanden har på vegne af Erhvervs- og Arbejdsmarkedsudvalget godkendt indstillingen den 30. marts 2010.

Økonomiudvalgets behandling af sagen

Økonomiudvalget har behandlet sagen på sit møde den 20. april 2010.

**Indstilling**

Økonomiudvalgets indstiller til kommunalbestyrelsens godkendelse

**at** Piareersarfik Sisimiut igangsætter ”Projekt ungdomsrådgivning i Qeqqata Kommunio”

Samt

**at** Piareersarfiks personalenormering øges med 1 stilling.

**Afgørelse**

Bitten Heilmann deltog ikke under behandlingen af sagen grundet inhabilitet.

Indstillingen godkendt.

**Bilag**

1. Ansøgning til hjemmestyret
2. Bevilling fra Selvstyret

## **Punkt 15 Tillægsbevilling til renovering af daginstitutionen Naja/Aleqa**

*Journalnr. 44.03.*

### Baggrund

Sagen om renovering af institutionen Naja / Aleqa har været på udvalgsmødet den 23. april 2008, hvorefter den har været for Økonomiudvalget den 14. maj 2008, hvor det blev besluttet, at efterkomme Kultur og undervisningsudvalg anbefaling om, at sagen sendes til overgangsudvalgets økonomiudvalg.

Overgangsudvalgets økonomiudvalg har haft sagen på sit møde den 12. august 2008, hvor det blev indstillet at ansøgningen om tillægsbevilling til renovering af institutionen Naja/Aleqa skal godkendes, og blev godkendt den 25. august 2008 af overgangsudvalget.

Penge som dengang blev ansøgt var 1.245.000 kr., og en tidligere bevilling på 210.000 kr. som skulle bruges til ventilationsanlæg, derfor var der ellers blevet afsat 1.445.000 kr. til renoveringsarbejdet af Naja/Aleqa.

Desværre var pengene ikke blevet brugt, eller søgt om at få overført til budget 2009. Det er formentlig en fejl, at man har sat dem på en driftskonto, hvor de skulle have været sat ind i anlægs-konto, så de automatisk ville have været overført til det næste år, derfor skal der søges om tillægsbevilling på ny for renovering af Naja/Aleqa.

Yderligere blev det efter besigtigelse i daginstitutionen den 2.3.2009 erfaret, at der er blevet påført flere skader, der straks bør blive udbedret.

Beløbet er nu blevet beregnet til at være i alt 1.070.000 kr., for det ønskede renoveringsarbejde, og da sagen har været i gang i så lang tid, er det oprindelige renoveringsarbejde nu er ændret, og derfor er beløbet også ændret så den falder.

### Regelgrundlag

Bygningsreglement 2006

Landstingsforordning nr. 10 af 5. december 2008 om pædagogisk udviklende dagtilbud til børn i førskolealderen.

Vejledning vedrørende oprettelse, indretning, ledelse og drift af daginstitutioner.

### Faktiske forhold

Ifølge ”Vejledning vedrørende oprettelse, indretning, ledelse og drift af daginstitutioner”, stk. 2 skal nettoarealet i grupperum være på 2 m<sup>2</sup> pr. plads.

I den samme vejledning stk. 4, optager et vuggestuebarn 2 pladser, dvs. 4 m<sup>2</sup> pr. plads for et vuggestuebarn.

Grupperummene i Naja/Aleqa er i dag så små, at de 4 grupperum kun kan rumme 9 børn pr. stue, dvs. 36 børn i hele institutionen.

Ifølge Landstingsforordning nr. 10 af 5. december 2008 om pædagogiske udviklende dagtilbud til børn i førskolealderen, kapitel 3 § 20, skal 1 stue have 3 ansatte; 1 pædagog, 1 socialhjælper/barnehjælper og 1 medhjælper.

De 4 grupperum kræver altså 12 ansatte, udover 1 leder, 1 køkkenleder og 1½ køkkenmedhjælp og rengøring, i alt 15,5 ansatte.

Når vi skal følge lovgivningen er der altså 12 ansatte til 36 børn = 3 børn pr. ansat.

**Qeqqata Kommuniania - Referat af kommunalbestyrelsens ordinære møde 02/2010,  
den 28. april 2010**

Indtil nu har der ellers været 54 børn i hele institutionen; 30 børn i 2 grupperums børnehave, og 24 børn i 2 grupperums vuggestue. Nu er der kun 18 børnehavebørn og 18 vuggestuebørn.

Derfor har Området for Teknik og Miljø og vi sat os sammen, og fundet frem til en bedre løsning; vi ombygger Naja/Aleqa til 3 grupperums daginstitution, med 24 børn i 2 grupperums vuggestue og 20 børn i 1 grupperums børnehave = 44 børn.

Således vil antallet af ansatte også falde fra 12 i 4 grupperum, til 9 i 3 grupperum. Alt i alt vil personaleantallet falde fra 15,5 til 12, altså 3,5 ansatte.

Hensigten med ombygning er så, at børnetallet stiger med 8 børn og personaletallet falder med 3½.

Desuden har vaskerummet ved garderoben haft vandskade, da den daværende malerbehandling ikke vandfast nok til den daglige vandpåvirkning fra børns brug af vaske rende. Dette skyldes formentlig utæthed ved loftafrækket, som skyldes børns leg på taget om aftenen efter institutionens lukketid. Det er vigtigt, at vandskadede udbedres inden der kommer skimmelsvampes begroinger og skades spredning så hele skillevæggen skal skiftes, og man ikke længere kan nøjes med udskiftning af beklædningen.

#### Økonomiske og administrative konsekvenser

De samlede investering andrager på C-overslagsniveau ca. 1.070.000,- kr., se budget som angivet i nedenstående skema.

Kontonummer	Kontonavn	Beløb
50-05-02-22-03	Naja/Aleqa	+ 1.070.000,-
75-xx-xx-xx-xx	Anlægskonto	- 1.070.000,-

#### Direktionens bemærkninger

Det bemærkes at midlerne på 1.245.000 kr. der blev bevilget af overgangsudvalget aldrig er blevet brugt. Er midlerne anvendt til andre ting, forklares dette under mødet. Beløbet skal stå på en driftskonto, men bliver midlerne ikke brugt i indeværende år, skal de overføres til en anlægskonto så de automatisk overføres.

#### Administrationens vurdering

Teknik og Miljøforvaltningen har udarbejdet forslag til løsning af problemerne, en løsning som vil give institutionen en restlevetid på ca. 5 -10 år indtil en ny institution er opført, og forudsat at andre myndigheder ikke stiller skærpede krav.

Hele institutionen bør også males, der vil komme skrammer og skader under de andre arbejders udførelse, og det vil kun kunne komme til at se ordentligt ud hvis det hele males.

#### Indstilling fra Området for Uddannelse

Området for Uddannelse foreslår Uddannelses-, Kultur- og Fritidsudvalget, at forslaget godkendes for derefter at sende sagen til Qeqqata Kommunias økonomiudvalg.



**Qeqqata Kommunio - Referat af kommunalbestyrelsens ordinære møde 02/2010,  
den 28. april 2010**

Uddannelses-, Kultur- og Fritidsudvalgets behandling af sagen

Uddannelses-, Kultur- og Fritidsudvalget har behandlet sagen på sit møde den 23. marts 2010.

Indstilling godkendt med følgende bemærkninger:

Der skal til næste møde udarbejdes en venteliste, så man derfra kan vurdere hvor meget behov der er.

Oplysninger om hvornår den nye dagsinstitution forventes færdig.

Punktet videresendes til økonomiudvalget.

Økonomiudvalgets behandling af sagen

Økonomiudvalget har behandlet sagen på sit møde den 20. april 2010.

**Indstilling**

Økonomiudvalget indstiller til kommunalbestyrelsens godkendelse

at der gives tillægsbevilling, jfr. nedenstående skema

Kontonummer	Kontonavn	Beløb
75-xx-xx-xx-xx	Anlægskonto	+ 1.070.000,-
89-xx-xx-xx-xx	Kassen	- 1.070.000,-

**Afgørelse**

Indstillingen godkendt.

**Bilag**

1. Naja/Aleqa, eksisterende bygnings-indretning og Skitseforslag, samt overslagspris.
2. Nyt budget efter ombygning.

## **Punkt 16 Indtægtstillægsbevilling på lønninger i folkeskolen**

*Journalnr.*

### Baggrund

I forbindelse med budgetvedtagelsen for 2009 blev der til 2. behandlingen den 19. november 2008 i bilag 11 indarbejdet en ekstrabevilling til lønninger på skolerne på 14,1 mio. kr.

Denne tillægsbevilling svarede til en lønfremskrivning på 13 %. De øvrige lønkonti blev kun fremskrevet med 3 %, så lønfremskrivningen på skoleområdet har umiddelbart været al for høj.

Efterfølgende viser regnskab 2009 også, at der er et mindreforbrug på folkeskoleområdet (konto 51) på 8,0 mio. kr. Derudover viser foreløbige undersøgelser en væsentlig stigning i anvendelsen af specialundervisning på skoleområdet.

Der er således behov for at få korrigeret lønkontiene på folkeskoleområdet.

I første omgang i overensstemmelse med forbruget for 2009.

I anden omgang i overensstemmelse med en politisk stillingstagen til niveauet for anvendelsen af specialundervisning, kursusdeltagelse og for overtidsbetaling på IMAK-området.

### Regelgrundlag

Kommunalbestyrelsen har bevillingskompetencen og godkender endvidere personalenormeringerne.

### Faktiske forhold

Alle kommunens skoler bortset fra Kangerlussuaq har haft mindreforbrug på lønninger. Samlet har mindreforbruget været på 5,8 mio. kr. Desuden synes der være store forskelle mellem skolernes forbrug på løn og især overtid.

Der er således behov for at sikre, at bevillingerne er retvisende. I første omgang foreslås det med denne indstilling, at lønninger for 2010 justeres til forbruget for 2009, som fremskrives med 3 %.

I anden omgang foreslås det, at kommunalbestyrelsen til budgetseminaret i august på baggrund af en kommende udredningsanalyse drøfter principper for lønniveauet på folkeskolen.

### Økonomiske og administrative konsekvenser

En korrektion af budgettet for lønninger i folkeskolen for 2010, så det er i overensstemmelse med forbruget for 2009 vil have følgende konsekvenser:

Skole / 1.000 kr.	Antal elever	Lønforbrug 2009	Lønudgift pr. elev i 2009	Lønudgift fremskrevet til 2010	Nuværende budget 2010	Korrektion af budget 2010
Minngortuunnguup	378	19.480	52	20.064	21.761	-1.697
Nalunnguuarfiup	440	25.867	59	26.643	26.561	82
Døveskole	15	3.854	257	3.970	4.825	-855
Kilaaseeraq	360	23.549	65	24.255	25.826	-1.571
Kangerlussuaq	89	5.369	60	5.530	5.606	-76
Kangaamiut	51	5.293	104	5.452	6.139	-687
Atammik	20	1.999	100	2.059	2.418	-359
Itilleq	22	2.371	108	2.442	2.563	-121
Sarfannguit	19	1.189	63	1.225	1.979	-754
Napasq	10	928	93	956	1.197	-241
<b>I alt</b>	<b>1.404</b>	<b>89.899</b>	<b>64</b>	<b>92.596</b>	<b>98.875</b>	<b>-6.279</b>

**Qeqqata Kommunua - Referat af kommunalbestyrelsens ordinære møde 02/2010,  
den 28. april 2010**

Det foreslås dog, at korrigerer budgetterne for bygdeskolerne i Kangerlussuaq og Sarfannguit som følge af, at de har haft meget lave lønudgifter pr elev i 2009. Således bør der tilføres begge skoler 400.000 kr. i forhold til lønudgifterne for 2009.

Administrationens vurdering

Administrationen finder det væsentligst, at lønbudgettet for skolerne korrigeres til et rimeligt niveau, men også at et gennemgribende analysearbejde forelægges kommunalbestyrelsen i løbet af 2010, så der kan tages særskilt stilling til bevillinger på skoleområdet.

I Selvstyrets udkast til Redegørelse for kommunerne” fremgår det, at Qeqqata Kommunua har de største budgetterede udgifter pr borger på undervisnings- og kulturområdet (konto 5) i forhold til de andre kommuner. Folkeskolen er langt det største område på konto 5, så en nærmere undersøgelse bør se på baggrunden for dette forhold.

Økonomiudvalgets behandling af sagen

Økonomiudvalget har behandlet sagen på sit møde den 20. april 2010.

**Indstilling**

Økonomiudvalget indstiller til kommunalbestyrelsens godkendelse,

**at** der gives indtægtstillægsbevilling til lønninger på folkeskolerne på samlet 5.479.000 kr. i henhold til ovenstående skema og korrektion for skolerne i Kangerlussuaq og Sarfannguit på hver 400.000 kr.

**Afgørelse**

Indstillingen godkendt.

**Bilag**

1. Udskrift af balance for 2009 for lønninger på konto 51-01.
2. Overgangsudvalgets 6. ordinære møde den 19. november 2008 pkt. 3 bilag 11

**Punkt 17 Forslag til budgetramme for budget 2011 og overslagsårene 2012-14**

Journalnr. 06.01.01/2011

Baggrund

Direktionen fremlægger forslag til budgetramme for budget 2011 og overslagsårene 2012-14

Regelgrundlag

I henhold til styrelseslovens § 40 udarbejder økonomiudvalget til kommunalbestyrelsen forslag til årsbudget for det kommende regnskabsår.

Faktiske forhold

Forslaget til rammebudgettet for 2011-2014 tager udgangspunkt i en videreførelse af de aktiviteter, der er truffet afgørelse om ved vedtagelsen af budget 2010.

Driften er korrigeret for engangsudgifter og godkendte tillægsbevillinger. Dette udgangspunkt er fremskrevet med 3 % for løn og 2 % for øvrig drift. Dog er indtægterne for forsyningsvirksomhed fremskrevet med 10 %, jf. kommunalbestyrelsens høringssvar til affaldshåndteringsplan om større brugerbetaling på området. Desuden er der indarbejdet indtægtstillægsbevilling vedr. lærerlønninger på 5,4 mio. kr.

Anlæg er de projekter der allerede er indarbejdet i budget 2010 medtaget for årene 2011-2013. Indtægter er de finansieringsposter som allerede er indarbejdet i budget 2010.

Statusforskydninger er kommunens udlæg til de tidligere 10/40/50 – nu kaldet 20/20/60 – finansierede boliger. Disse udgifter har i årene 2009-2010 været budgetlagt med ca. 15 mio. kr., men er i budget 2010 kun budgetlagt med 1 mio. kr. i 2011-2012. Det er administrationens opfattelse, at der bør budgetteres med ca. 10 mio. kr. til 20/20/60 ordningen, så der fremover ikke kun skal bygges 3 privatfinansierede boliger om året i Qeqqata Kommunua. Disse 20/20/60 ansøgninger kommer løbende i 2010 med forventet lånudbetaling i budget 2011 og overslagsårene, hvorfor budgetrammen på statusforskydning bør korrigeres med det samme og ikke afvente budgetseminar og budgetvedtagelsen.

Kontonavn	B 2011	B 2012	B 2013	B 2014
Administrationsområdet	94.066	94.066	94.066	94.066
Teknik og miljø	35.884	35.884	35.884	35.884
Arbejdsmarked og erhverv	21.506	21.506	21.506	21.506
Det sociale område	110.601	110.601	110.601	110.601
Undervisning og kultur	215.292	213.452	213.452	213.452
Forsyning	7.245	7.245	7.245	7.245
<b>Drift i alt</b>	<b>484.593</b>	<b>482.753</b>	<b>482.753</b>	<b>482.753</b>
Anlæg i alt	56.021	34.785	22.149	0
<b>Udgifter i alt</b>	<b>540.614</b>	<b>517.538</b>	<b>504.902</b>	<b>482.753</b>
<b>Indtægter</b>	<b>-505.356</b>	<b>-505.356</b>	<b>-505.356</b>	<b>-505.356</b>
<b>Driftsresultat</b>	<b>35.258</b>	<b>12.182</b>	<b>-454</b>	<b>-22.603</b>
Statusforskydninger	10.000	10.000	10.000	10.000
<b>Balance</b>	<b>45.258</b>	<b>22.182</b>	<b>9.546</b>	<b>-12.603</b>
Likvid beholdning primo	22.287	-22.971	-45.154	-54.700
Likvid beholdning ultimo	-22.971	-45.154	-54.700	-42.098

Ovenstående primo kassebeholdning er opgjort på grundlag af den kassebeholdning der fremgår af økonomiopfølgningen efter 1. kvartal 2010, men tillagt indtægtstillægsbevilling vedr. lærerlønninger på 5,4 mio. kr. og overførsel af uforbrugte anlægsmidler fra 2009 til 2010

#### Økonomiske og administrative konsekvenser

Tilsynsrådets krav til kommunens likvide beholdning er, at den skal udgøre mindst 5 % af de samlede drifts- og anlægsgudgifter ved udgangen af budgetperioden. Det styringsmæssige nøgletal for kassebeholdningen er således mindst 27 mio. kr. i budget 2010.

Kassebeholdningen bør således være minimum 27 mio. kr. ved udgangen af 2010, hvilket svarer til den forventede kassebeholdning ved starten af 2010. Der er således behov for at budget 2010 balancerer.

#### Administrationens vurdering

Det er administrationens vurdering, at der er behov for markante besparelser i det eksisterende budget 2011, hvis kommunens økonomi skal forblive sund. Der er endvidere behov for en stram økonomistyring i 2010, hvor tillægsbevillinger kun bør anvendes i yderste nødstilfælde.

Der foregår for nuværende et større udredningsarbejde for to af de største driftsområder: ældreforsorg (kt.47) og skolevæsenet (kt.51). Så længe dette arbejde pågår, bør udvalgene ikke budgetomplacere i forhold til disse hovedkonti. Det vil i løbet af 2010 formentlig blive nødvendigt at igangsætte flere udredningsarbejder, hvor fokus skal være på besparelser.

#### Økonomiudvalgets behandling af sagen

Økonomiudvalget har behandlet sagen på sit møde den 20. april 2010.

#### **Indstilling**

Økonomiudvalget indstiller til kommunalbestyrelsens godkendelse,

**at** det foreliggende forslag til rammebudget for 2011-14 godkendes og udmeldes

**at** rammerne for ældreforsorg (kt.47) og skolevæsen (kt.51) korrigeres i forbindelse med fremlæggelse af udredningsarbejdet på disse områder

#### **Afgørelse**

Indstillingen godkendt.

#### **Bilag**

1. Overordnet tidsplan for budget 2011-14.

## **Punkt 18 Kasse- og regnskabsregulativ**

*Journalnr.*

### Baggrund

Revisionen har udarbejdet forslag til kasse- og regnskabsregulativ for Qeqqata Kommunio, idet kommunen hidtil har anvendt Sisimiut Kommunes daværende kasse- og regnskabsregulativ.

### Regelgrundlag

I henhold til Styrelsesloven "Landstingslov nr. 14 af 5. december 2008 om den kommunale styrelse" fastsætter kommunalbestyrelsen ifølge §49 regler om tilrettelæggelsen af og forretningsgange for kommunens kasse- og regnskabsvæsen i et regulativ.

### Faktiske forhold

Forslaget til kasse- og regnskabsregulativet sikrer den overordnede styring af kommunens kasse- og regnskabsvæsen. De to gamle kommuners kasse- og regnskabsregulativer var alligevel ved at være forældet og skulle alligevel opdateres.

Efterfølgende kommunalbestyrelsens godkendelse af kasse- og regnskabsregulativet, skal der udarbejdes bilag til regulativet i form af forretningsgangsbeskrivelser for de væsentligste forretningsgange. Det forventes på samme måde som med selve kasse- og regnskabsregulativet at ske i tæt samarbejde med revisionen.

### Økonomiske og administrative konsekvenser

Kasse- og regnskabsregulativet medfører ikke direkte økonomiske konsekvenser, men indirekte er det selvfølgelig af stor økonomisk og administrativ betydning, at kasse- og regnskabsregulativet sikrer en hensigtsmæssig styring af kommunens kasse- og regnskabsvæsen.

På sigt kan der formentlig opnås besparelser, såfremt elektronisk bilagshåndtering og integreret anvisning bliver indført succesfuldt.

### Administrationens vurdering

Umiddelbart er der ikke de store ændringer i forhold til de to gamle kommunernes kasse- og regnskabsregulativer, idet der på kort sigt ikke ændres på den hidtidige fremgangsmåde.

Det er dog væsentligt, at kasse- og regnskabsregulativet lægger op til en mulig overgang til elektronisk bilagshåndtering og integreret anvisning.

Administrationen finder det dog vigtigt, at denne overgang sker gradvist og med mindre pilotprojekter, inden det implementeres for hele den kommunale forvaltning.

På længere sigt kan det endvidere være interesseret at ophøre med at styre efter personalenormering og dermed mindske den eksisterende detailstyring.

### Økonomiudvalgets behandling af sagen

Økonomiudvalget har behandlet sagen på sit møde den 20. april 2010.

**Indstilling**

Økonomiudvalgets indstiller til kommunalbestyrelsens godkendelse,

at kasse- og regnskabsregulativ for Qeqqata Kommunια godkendes med virkning fra 1. maj 2010 af.

**Afgørelse**

Indstillingen godkendt.

**Bilag**

1. Qeqqata Kommunια: Kasse- og regnskabsregulativ - eftersendes

## **Punkt 19 Kommuneplantillæg 38**

*Journalnr 18.01.02*

### Baggrund

Kommuneplantillæg nr. 38 er en revision af lokalplan A20, der blev udarbejdet for at muliggøre etableringen af et nyt blandet bolig område på Akia. Kommuneplantillægget er udarbejdet på grund af, at lokalplan A20 ikke længere er tidssvarende:

- Lokalplan A20 blev vedtaget i 2006 og sommeren 2008 startede byggemodningen af området. Under byggemodningen blev afsætning af veje m.m. forrykket. Det har resulteret i, at nogle af byggefelterne ikke længere kan realiseres som planlagt, og der er opstået et behov for at omplacere disse.
- Selvstyret har tilkendegivet, at de i Sisimiut ønsker at deltage i finansieringen af fem byhuse, hvert med en grundflade på ca. 400 m<sup>2</sup>, hvilket kommunalbestyrelsen ønsker at imødekomme. Det kræver at der udlægges nye byggefelter og en ændret vejføring m.m.
- Siden udarbejdelsen af lokalplan A20 har der været efterspørgsel på mindre byggefelter for enfamilie/dobbelthuse, end de udlagte 150 m<sup>2</sup>, blandt andet fordi prisen for byggemodning har spillet en rolle. Kommunal bestyrelsen ønsker at imødekomme efterspørgslen og sikre en større variation, hvilket ligeledes understøtter det generelle ønske om en varieret bolig bebyggelse.

Dette kræver et nyt plangrundlag og er medvirkende til, at dette kommuneplantillæg udarbejdes.

Kommuneplantillægget dækker et delområde i det nordlige Sisimiut, Qeqqata Kommunia.

### Regelgrundlag

Landstingsforordningen nr.11 af 5. december 2008 om planlægning om arealanvendelse:

§ 13. Det påhviler kommunalbestyrelsen at tilvejebringe en kommuneplan for arealanvendelse i kommunens område. Dette skal ske ud fra en samlet vurdering af de arealmæssige, naturgivne og økonomiske ressourcer i kommunen, målene for befolknings- og erhvervsudviklingen og den offentlige sektorplanlægning samt formålet for denne landstingsforordning, jf. § 1.

§ 15. Efter vedtagelse af forslag til kommuneplan skal kommunalbestyrelsen offentliggøre forslaget. Kommunalbestyrelsen kan offentliggøre alternative forslag.

§ 16. Når fristen efter § 15, stk. 3, er udløbet, kan kommunalbestyrelsen ved en fornyet behandling af kommuneplanforslaget, vedtage forslaget endeligt. Samtidigt behandles de indsigelser og ændringsforslag, der er indkommet i løbet af høringsperioden.

§ 17. Kommunalbestyrelsen skal uden unødigt ophold foretage offentlig bekendtgørelse efter endelig vedtagelse af kommuneplanforslaget. Den offentlige bekendtgørelse efter endelig vedtagelse af kommuneplanforslaget. Den offentlige bekendtgørelse skal oplyse, på hvilke punkter kommuneplanen eventuelt afviger fra det tidligere offentliggjorte forslag.

§ 18. Kommunalbestyrelsen skal i fornødent omfang ajourføre kommuneplanen.

§ 19. Inden for arealer i en endeligt vedtaget kommuneplan kan kommunalbestyrelsen udlægge delområder og tilvejebringe bestemmelser for et enkelt delområde i henhold til kommuneplanen, jf. §§ 15-17.

Hjemmestyrets bekendtgørelse nr.7 af 26. februar om kommuneplanlægning og arealanvendelse:



§ 1. Bekendtgørelsen har til formål at sikre, at kommunalbestyrelsen gennem planlægning og administration efter reglerne i denne bekendtgørelse medvirker til, at arealerne inden for kommunen tages i anvendelse ud fra en samfundsmæssig helhedsvurdering.

#### Faktiske forhold

Lokalplan A20 - bebyggelsestætheden var udlagt til 8.340 m<sup>2</sup> (byggefelterne for tæt-lav boliger var udbudt større end faktisk størrelse), ca. 90 boliger

I kommuneplantillæg nr. 38 er bebyggelsestætheden udlagt til 8.405 m<sup>2</sup> og dermed ca. 115 boliger. Dette er blot 65 m<sup>2</sup> og dermed 1 % mere bebyggelse end oprindeligt, men giver alligevel 25 flere boliger, svarende til en stigning på 22 % i antal boliger. Som en konsekvens heraf stiger parkeringsarealet, da det er pr. bolig.

#### Økonomiske og administrative konsekvenser

Det er nødvendigt at omlægge ledningsforløb for vand, sti og vejforløb, hvilket giver en ekstra omkostning på ca. 2 millioner. Disse udgifter skyldes væsentligst, at afsætningen af veje m.m. under byggemodningen er blevet forrykket. Der er fortsat midler til byggemodning på konto 77-02 "Byggemodning Akia 2" til formålet, så der er ikke behov for tillægsbevilling. Men det vil ikke være rimeligt at viderekontere disse udgifter til byggemodningsandele.

#### Administrationens vurdering

Det administrationens vurdering, at kommuneplantillægget får rettet op uoverensstemmelserne mellem den oprindelige plan for området og den udførte byggemodning. Ligeledes giver det mulighed for at opføre såvel de planlagte offentlige byhuse som privatfinansierede mindre en- og tofamiliehuse.

Som følge af planlægningen med opførelse af boliger med start i løbet af sommeren i lokalplanområdet A20 haster det med godkendelsen.

#### Økonomiudvalgets behandling af sagen

Økonomiudvalget har behandlet sagen på sit møde den 20. april 2010.

#### **Indstilling**

Økonomiudvalget indstiller til Kommunalbestyrelsens godkendelse,

**at** forslaget til kommuneplantillæg nr. 38 godkendes til offentlig høring

#### **Afgørelse**

Indstillingen godkendt.

#### **Bilag**

1. Forslag til Kommuneplantillæg nr. 38

## **Punkt 20 Forslag til Børne- og ungepolitik i Qeqqata Kommunua**

*Journalnr. 01.10.31*

### Baggrund

I forbindelse med harmoniseringen af Maniitsoqs og Sisimiut Kommunias børne- og ungepolitikker, har Området for Familie og Området for Uddannelse i Maniitsoq og Sisimiut udarbejdet en implementering af en samlet politik for den nye storkommune.

For at gøre implementeringen af denne politik nemmere i praksis, vil samarbejdsgruppen, bestående af:

Sundhedsvæsenet,

Politiet,

Området for Uddannelse

Området for Familie

udarbejde en handleplan til igangsættelse umiddelbart efter godkendelsen af Børne- og ungepolitikken. Efterfølgende anbefales det at handleplanen benyttes som udgangspunkt for det videre arbejde i forbindelse med Samarbejdsaftalen mellem Naalakkersuisoq for sociale anliggender Malina Abelsen og de fire Borgmestre, og med baggrund i konferencen ”At løfte i flok”

Politikken er rettet mod børn og unge generelt, og skal derfor fremlægges til godkendelse i Familieudvalget og Uddannelses-, Kultur- og Fritidsudvalget.

### Beskrivelse

Børne- og ungepolitikken tager udgangspunkt i børn- og unge og deres syn på livet. Et godt børneliv er grundstenene for et sundt og godt voksenliv. Børne- og ungepolitikken skal være medvirkende til at sikre børn og unges ret til en sund og udviklende barndom og ungdom, hvor læring, fritid og kulturtilbud skal være bærende elementer. Indsatsen er i et større samfundsmæssigt perspektiv og troen på, at en befolkning der føler sig værdsat og indgår i et livslangt fagligt, personligt og socialt udviklingsforløb, tager større ansvar for deres liv, deres familie, deres kolleger – og deres lokalbefolkning. Lokalbefolkningen inddrages aktivt i implementeringen af børne- og ungepolitikken igennem inddragelse af foreninger, det private erhvervsliv, private organisationer, også i bygderne. Rollemodeller og resursepersoner (sportsfolk samt ældre og kunstnere) inddrages aktivt, så befolkningen på den måde kan være med til at løfte børn- og unges vilkår i Qeqqata Kommunua.

### Indstilling fra Området for Familie og Området for Uddannelse

Det indstilles til Familieudvalget og Uddannelses-, Kultur- og Fritidsudvalget, at Qeqqata Kommunias Børne- og ungepolitik godkendes, og indgår i samarbejdet med borgerne, offentlige instanser, erhvervslivet og forskellige organisationer samt danner grundlag for en handleplan omkring samarbejdsaftalen mellem selvstyret og kommunerne på børn, unge og familie området.

### Udvalgsbehandling af sagen

Indstillingen blev godkendt i Familieudvalgets møde den 17. marts 2010 og Uddannelses-, Kultur- og Fritidsudvalgets møde den 23. marts 2010.

Punktet videresendes til kommunalbestyrelsen.

**Indstilling**

Det indstilles til kommunalbestyrelsen

**at** godkende forslag til Børne- og ungepolitik i Qeqqata Kommunium

**Afgørelse**

Indstillingen godkendt.

**Bilag**

1. Forslag til Børne- og ungepolitik i Qeqqata Kommunium

## **Punkt 21 Forslag til ny vedtægt for Sisimiut Museum**

*Journalnr. 58.01*

### Baggrund

Museets navn er Sisimiut Katersugaasiviat / Sisimiut Museum. Sisimiut Museum er en institution under Qeqqata Kommunua. Museet virker i henhold til Langstingsforordning nr. 6 af 30. oktober 1998 om museumsvesen

### Regelgrundlag

Landstingsforordning nr. 6 af 30. oktober 1998 om museumsvesen.

### Faktiske forhold

Forslag til ny vedtægt for Sisimiut Museum, Qeqqata Kommunua:

Formål: Museets formål er, at indsamle, registrere, ordne, bevare, udforske og formidle Grønlands materielle og immaterielle kulturarv.

Virkefelt: Museet er et kulturhistorisk museum og specialmuseum for handel, søfart og industri. Museets geografiske virkeområde er Qeqqata Kommunua, primært Sisimiut og omegn.

Bygninger: Museet bygninger ejes af Qeqqata Kommunua. Museet råder over følgende bygninger: Kolonibestyrerboligen B-23, Den gamle Butik B-25, Gammelhuset B-32, Assistentboligen B-40, Halvvejshuset B-44, Smedjen B-54, Den gamle Præstebolig B-113 og Tørvehuset B-1486.

Ændringer i gældende vedtægt for Sisimiut Museum kan kun ske efter indstilling fra bestyrelsen og godkendelse i Kommunalbestyrelsen

### Økonomiske og administrative konsekvenser

Ingen økonomiske konsekvenser

### Direktionens bemærkninger

Ingen yderligere bemærkning.

### Administrationens vurdering

Administrationen vurderer, at det nye forslag til vedtægt for Sisimiut Museum er opdateret.

### Indstilling fra Området for Uddannelse

Det indstilles til udvalget, at forslaget til ny vedtægt for Sisimiut Museum godkendes og sagen sendes videre til økonomiudvalgets afgørelse.

### Uddannelses-, Kultur- og Fritidsudvalgets behandling af sagen

Uddannelses-, Kultur- og Fritidsudvalget har på sit møde den 22. februar 2010 godkendt indstillingen.

**Indstilling**

Det indstilles til kommunalbestyrelsen

at godkende forslaget til ny vedtægt for Sisimiut Museum.

**Afgørelse**

Indstillingen godkendt.

**Bilag**

1. Forslag til ny vedtægt for Sisimiut Museum.

## **Punkt 22 Personalepolitik**

*Journalnr.*

### Baggrund

I begyndelsen af 2009 udpegede Sikkerheds og samarbejdsudvalget (SISU) 11 medarbejdere til, at deltage i en arbejdsgruppe med det formål, at udvikle og harmonisere personalepolitikken for Qeqqata Kommunium. Medarbejderne var udvalgt på baggrund af deres faglige organisering således, at følgende organisationer var repræsenteret AK, AC, IMAK, PIP; SIK og DJØF.

Økonomiudvalget vedtog i sit møde den 10. marts 2009 at personalepolitikken skal bygge på følgende målsætninger,

At sikre et godt fysisk og psykisk arbejdsmiljø

At skabe en rummelig arbejdsplads med plads til medarbejdere med nedsat arbejdsevne, deltidsansættelser, seniorer med nedsat arbejdstid, praktikanter, fleksjob, jobtræning m.m.

At ansætte ud fra lokalkendskab og faglige kvalifikationer, hvor dobbeltsprogethed er en væsentlig kvalifikation

At sørge for, at nye medarbejdere føler sig velkomne og bliver introduceret til arbejdspladsen og kollegaerne

At sikre, at medarbejderne, uanset alder, køn, køn religion, handicap, seksuel orientering og etnisk baggrund, behandles lige

At tilbyde medarbejderne efteruddannelse og kompetenceudviklingstilbud i alt minimum 3 dage årligt

At prioritere kommunikation gennem ansættelses- og fratrdelsessamtaler, stormøder, afdelingsmøder samt en rlig medarbejderudviklingssamtale MUS

At værdsætte engagement og initiativlyst hos medarbejderne

Arbejdsgruppens opgave var i første omgang, at udarbejde et debatoplæg til en ny personalepolitik ud fra disse retningsgivende beslutninger og med udgangspunkt i de to tidligere kommuners personalepolitikker

Debatoplægget blev herefter forelagt alle medarbejder i Qeqqata Kommunium som havde mulighed for at give et høringssvar. Debatoplægget og høringssvar er herefter drøftet på et temamøde og et som et ordinært dagsordenspunkt i chefgruppen.

### Regelgrundlag

Aftalesystemet for ln og ansættelsesvilkår i Grønland, hovedaftaler og overenskomster

### Faktiske forhold

De to tidligere kommuners personalepolitikker var forskellige mht. struktur og fokus. Dette forslag til personalepolitik er disponeret i emnerne, tiltrækning, fastholdelse, trivsel, udvikling og afvikling. Det er hensigten, at Personalekontoret supplerer personalepolitikken med en HR værktøjskasse, hvor der findes skabeloner, retningslinjer og hjælpematerialer til den daglige personaleadministration.

Ved drøftelserne i chefgruppen opstod tanken om at forbedre incitament strukturerne for at fastholde medarbejder i kommunen som allerede har været ansat i en periode på 5 år. Administrationen vil arbejde videre med dette forslag som forelægges for økonomiudvalget i efteråret 2010

#### Økonomiske og administrative konsekvenser

Forslag til personalepolitik anbefaler at tilskuddet til personalegoder hæves med 200 kr. pr. medarbejder, idet afsnittet om personalegoder er formuleret således:

”Der kan gives tilskud til personalegoder på 200 + 120 kr. = 320 kr. pr. medarbejder. Midlerne på kr. 200,00 kr. afsættes i budgettet på det enkelte arbejdssted og kan anvendes til sundhedsfremmende tiltag såsom forskellige motionsordninger såsom løbearrangemeter, fjeldture m.m. derudover afsættes midler på kr. 120,00 kr. afsættes i budget til personalesamvær såsom fastelavnsarrangementer, julefrokost, juleklip, nytårsarrangementer o.lign. Pengene disponeres af lokal SISU” Midlerne afsættes i budget 2011-15 således, at arbejdsstedernes opretter en konto for personalegoder som budgetteres gennem finansiering ved reduktioner i andre konti for det pågældende arbejdssted. Der er således tale om en udgiftsneutral budgettering.

Udgiftsstyringen og regnskabsrapporteringen om forbrugsstrukturen på den enkelte arbejdsplads styres af økonomisk afdeling.

#### Direktionens bemærkninger

Ingen bemærkninger

#### Administrationens vurdering

Administrationen vurderer at dette forslag til personalepolitik åbner mulighed for, at Personalekontoret i højere grad kan indgå i kommunens ledelse som en strategisk partner for ledelsen. Personalekontoret er godt i gang med at sammenlægge og kvalitetssikre de grundlæggende HR opgaver som er rekruttering, ansættelsesbreve og fratrædelser. Med den nye personalepolitik kan Personalekontoret understøtte ledelsens målsætninger om, at styrke karrierer vejledning, udviklingen af medarbejderne, skabe en rummelig arbejdsplads med plads til seniorer og mennesker med nedsat arbejdsevne. Med dette ændrede fokus anbefales, at personalekontoret i fremtiden benævnes HR afdelingen på linje med den terminologi som anvendes i andre moderne organisationer

#### Økonomiudvalgets behandling af sagen

Økonomiudvalget har behandlet sagen på sit møde den 20. april 2010.

#### **Indstilling**

At forslag til personalepolitik godkendes

At personalekontoret betegnes HR afdelingen

#### **Afgørelse**

Indstillingen godkendt.

#### **Bilag**

1. Personalepolitik

## **Punkt 23 Kompetenceplan for Området for Uddannelse**

*Journalnr. 01.00.02*

### Baggrund

Det blev i foråret 2009 vedtaget, at området for uddannelses eksisterende kompetenceplan fra 1988 var forældet (bilag 1). I forbindelse med kommunesammenlægningen krævedes ligeledes en opdatering af strukturen i den nye organisation (bilag 2). Det vurderes, at vedtagelsen af kompetenceplanen er nødvendig for at sikre en hensigtsmæssig sagsbehandling og anvendelse af kommunens ressourcer.

Kompetenceplanen er et administrativt redskab. Det forventes at smidiggøre det administrative arbejde, at der hurtigt kan dannes et overblik over beslutningsgange og ansvarsområder på det enkelte niveau i organisationen. Samtidig vil en gennemtænkt kompetenceplan være med til at danne et overblik over organisationen, dens beslutningsgange og arbejds gange.

### Regelgrundlag

Landstingslov nr. 14 af 5. december 2008 om den kommunale styrelse, kapitel 1, om almindelige bestemmelser, samt de gældende regler indenfor uddannelse, folkeoplysning og daginstitutioner.

### Faktiske forhold

Den tidligere Maniitsoq Kommune havde ikke en kompetenceplan og den tidligere Sisimiut Kommunes kompetenceplan var stærk forældet. En opdatering og en harmonisering af kompetenceplanen på området for uddannelse i den nye storkommune er således nødvendig.

Kompetenceplanen har været til høring hos uddannelsescheferne, hos fritidsinspektørerne, hos PPR samt hos daginstitutionskonsulenterne i begge byer. Ydermere til kvalitetssikring hos BDO Kommunernes Revision Aktieselskab.

Enkelte punkter i kompetenceplanen er ikke entydige, for eksempel i forbindelse med ansættelser og afskedigelser. Her har et ansættelsesudvalg den faktiske beslutningskompetence, men kun en enkelt person den formelle kompetence til indstilling og ansættelse. I samme flydende kategori er afskedigelser, hvor nærmeste overordnede har den formelle kompetence, men indstilling og ønske / krav om afskedigelse kan komme et andet sted fra, eksempelvis kolleger.

Som supplement til kompetenceplanen kan kommunens organisationsstruktur (bilag 3) til dels bruges som vejledning i forbindelse med overblik over enkelte afdelinger og underafdelinger, hvis beslutningshierarki fremgår af oversigten.

Afslutningsvis har kommunen efter kommunesammenlægningen et ønske om at få beslutningskompetencerne ”ned” i niveau. Således tildeles den enkelte medarbejder så bredt et kompetencerum, at så få sager som muligt skal op på leder- eller udvalgsniveau, men til fordel kan løses af dem, som ”har fingrene i bolledejen” i det daglige. Det forventes at frigive flere resurser til egentligt ledelsesarbejde på de forskellige ledelsesniveauer i organisationen, samt en øget grad af selvstændighed og ansvar hos den enkelte medarbejder, som hermed kan løse visse opgaver mere selvstændigt.



Økonomiske og administrative konsekvenser

Økonomisk ingen direkte konsekvenser. I den daglige administrationen vurderes at kompetenceplanen til skabe et klarere over arbejds- og beslutningsgange inden for området.

Administrationens vurdering

Kompetenceplanerne har været forelagt Kommunernes Revision for eventuelle bemærkninger.

Bemærkningerne vil forelægges til mødet.

Administrationen vurderer, at den nye forslag til kompetenceplanen vil skabe klarere arbejdsgange inden for uddannelsesområdet i Qeqqata Kommunua, og bedre tid i UKFU til at drøfte udvikling og andre spændende ting på området.

Uddannelses-, Kultur- og Fritidsudvalgets behandling af sagen

Uddannelses-, Kultur- og Fritidsudvalget har behandlet sagen på sit møde den 23. marts 2010.

Økonomiudvalgets behandling af sagen

Økonomiudvalget har behandlet sagen på sit møde den 20. april 2010.

**Indstilling**

Økonomiudvalget indstiller til kommunalbestyrelsen,

**at** forslaget til ny kompetenceplan for Området for Uddannelse i Qeqqata Kommunua godkendes.

**Afgørelse**

Indstillingen godkendt.

**Bilag**

1. Kompetenceplan for Kultur- og Undervisningsområdet i Sisimiut Kommune, 1988.
2. Kompetenceplan for Området for Uddannelse, Qeqqata Kommunua, 2010.
3. Organisationsplan, Qeqqata Kommunua, 2008.

## **Punkt 24 Ønske om en ny museumsstruktur i Grønland**

*Journalnr. 58.01.51*

### Baggrund

Museumsnævnet i Grønland har skrevet til Kommunerne angående ønsket om en ny ensartet museumsstruktur i hele Grønland, da kommunesammenlægningen nu er blevet en realitet.

En ny museumsstruktur i storkommunerne indebærer en mere fleksibel og struktureret styring, og det anbefales bl.a. at der oprettes en museumschef stilling i hver region, som skal varetage de administrative opgaver for regionens lokale museer.

I den anledning sendes dette forslag til høring i kommunerne.

Museumsledere i Qeqqata Kommunium har på baggrund af dette udarbejdet et oplæg til brug for høringssvar og drøftelse i Uddannelses-, Kultur- og Fritidsudvalget.

### Regelgrundlag

Brev fra museumsnævnet i Grønland 8. februar 2010 til Qeqqata Kommunium

### Faktiske forhold

Qeqqata Kommunium's museer kører selvstændigt i dag, og er ikke harmoniseret i forhold til den nye storkommune. Se museumsledernes forslag.

### Økonomisk og administrations konsekvenser

Hvis den nye museumsstruktur bliver vedtaget, vil der være udgifter til en nyoprettet stilling som Regionalchef.

### Administrations vurdering

Museumslederne i Sisimiut og Maniitsoq tilslutter sig arbejdsgruppens forslag om en ny struktur, og mener at en implementering af forslaget vil styrke de kommunale museer i Qeqqata Kommunium. En struktur som foreslået vil kunne bane vej for et professionelt og sammenhængende museumsvesen i kommunen.

### Indstilling fra Området for Uddannelse

At høringssvar godkendes og videresendes som orientering til kommunalbestyrelsen.

### Uddannelses-, Kultur- og Fritidsudvalgets behandling af sagen

Uddannelses-, Kultur- og Fritidsudvalget har behandlet sagen på sit møde den 23. marts 2010.

Indstilling godkendt med følgende forslag til høringssvar:

En af museumslederne kan opgraderes til Regionalchef, da hensigten med harmoniseringen var ikke øgede udgifter. Qeqqata Kommunium har kun 2 byer, derfor bør der ikke oprettes en ny stilling.

Hvis Museumsnævnets forslag om oprettelse af en ny stilling som regionalchef fastholdes, ønskes tilskuddet forhøjet.

Punktet videresendes til Kommunalbestyrelsen.

### Økonomiudvalgets behandling af sagen

Økonomiudvalget har behandlet sagen på sit møde den 20. april 2010.

**Indstilling**

Det indstilles til kommunalbestyrelsen

at forslaget til høringssvar godkendes.

**Afgørelse**

Indstillingen godkendt. Den ene af museumslederstillingerne omdannes til: Regionalchefstilling.

**Bilag**

1. Oplæg vedr. museumsstruktur i Grønland
2. Brev af 8. februar 2010 fra Grønlands museumsnævn

## **Punkt 25 Kommissorium for Chefgruppen i Qeqqata Kommunia**

*Journalnr. 02.02.01*

### Baggrund

Qeqqata Kommunia fik ny chefgruppe ved kommunalreformen d. 1. januar 2009, og som baggrund for chefgruppens arbejde udarbejdedes et nyt kommissorium for gruppens virke.

### Faktiske forhold

"Kommissorium for Chefgruppen i Qeqqata Kommunia" blev fremlagt til 2. behandling og godkendt af chefgruppen d. 8. april 2009.

Kommissoriet beskriver rammerne for chefgruppens arbejde og indeholder nærmere bestemmelser vedrørende:

- Chefgruppens medlemmer og øvrige deltagere
- Mødefrekvens og varighed
- Chefgruppens centrale funktioner
- Borgmesterens funktion
- Kommunaldirektørens opgaver
- Områdedirektørernes og områdechefernes opgaver
- Dagsorden og referater

Det samlede kommissorium er vedlagt som bilag 1.

### Økonomiske og administrative konsekvenser

Kommissoriet har ingen økonomiske konsekvenser.

Administrativt medvirker kommissoriet til at sikre en regelbundet gennemførelse af chefgruppens aktiviteter.

### Økonomiudvalgets behandling af sagen

Økonomiudvalget har behandlet sagen på sit møde den 9. marts 2010.

### **Indstilling**

Det indstilles til kommunalbestyrelsen

**at** godkende chefgruppens kommissorium.

### **Afgørelse**

Indstillingen godkendt.

### **Bilag**

1. Kommissorium for Chefgruppen i Qeqqata Kommunia

**Punkt 26 Nar- og hvidhvalskvoter for kvoteåret 1.7.2009-30.6.2010**

*Journalnr. 72.01.01.01*

Baggrund

Henvendelse fra Fritidsfangerforeningen med ønske om at ændre Kommunalbestyrelsesbeslutning af 27. oktober 2009 om, hvem der skal fange hvid- og narhvaler for kvoteåret 1.7.2009-30.6.2010. Der vedlægges en underskriftindsamling, hvor 44 personer har underskrevet.

Fritidsfangerforeningen påstår, at prisforhøjelsen for Mattak skyldes kommunalbestyrelsens beslutning, og at foreningen har konstateret, at kun få kvoter er fanget indtil nu, på baggrund af nuværende forhold.

Begrundelsen for at fritidsfangerne ønsker at få tildelt kvoter er, at erhvervsfangerne stopper med at fange hvid- og narhvaler under stenbiderrognssæsonen, og at man på grund af det forventer, at kvoten ikke vil blive fanget for i år.

Regelgrundlag

Hjemmestyrrets bekendtgørelse nr. 2 af 12. februar 2004 om beskyttelse og fangst af hvid- og narhvaler.

Faktiske forhold

Under kommunalbestyrelsens ordinærmøde den 27. oktober 2009 blev der besluttet følgende:

*”Kvoten for hvid- og narhvaler på 22 dyr, skal fanges af erhvervsfangerne ved fællesfangst.”*

Der er blevet meddelt, at man indtil den 12. april 2010 har fanget 7 hvidhvaler, ud af en kvote på 22 hvidhvaler.

Administrationens vurdering

På grund af, at der kun er meddelt få fangst af dyr fra kvoteåret 1.7.2009/30.6.2010, ønsker administrationen, at Teknik- og miljøudvalget revurderer henvendelsen fra Fritidsfangerforeningen.

Efter høring hos erhvervsfangerforeninger og ifht. antallet af fanget dyr og på grund af stenbiderrognssæsonen er startet, vurderer administrationen, at der burde indstilles til kommunalbestyrelsens godkendelse, at 4 hvidhvaler tildeles Fritidsfangerforeningen.

**Indstilling**

Administrationen indstiller, at Kommunalbestyrelsen godkender, at Fritidsfangerforeningen tildeles 4 hvidhvaler.

**Afgørelse**

Marius Olsen deltog ikke under behandlingen af sagen grundet inhabilitet.

Afstemning:

For indstillingen: 5 (Inuit Ataqatigiit)

Imod indstillingen: 9 (Atassut og Siumut)

Mindretalsudtalelse:

Inuit Ataqatigiit vil fremhæve, at de støtter erhvervsjægerne meget.

Men de anser det for vigtigt, at man tager fornyet standpunkt på baggrund af de reelle forhold, da fastholdelse af tidligere truffne afgørelser ellers vil hindre demokratiske muligheder.

Indstillingen ikke godkendt.

**Bilag**

1. Fritidfangerforeningen henvendelse til kommunen.
2. Høringssvar fra SAAPP.

## **Punkt 27 Tildeling af tre sildepiskere til riffelfangst i Sisimiut for 2010**

*Journalnr. 72.01.01.01*

### Baggrund

En pressemeddelelse af 31. marts 2010 fra Styrelsen for Fiskeri, Fangst og Landbrug om kvotetildeling for 2010 af store hvaler.

Der er midlertidigt fastlagt en kvote på 45 hvaler til fællesfangst i 2010 på Grønlands kyst. Jf. bilaget for kvotefordelingsskemaet.

Det kan i pressemeddelelsen ses, at der er tildelt tre hvaler til Sisimiut by og bygder.

### Regelgrundlag

Hjemmestyrets bekendtgørelse nr. 9 af 17. april 2009 om beskyttelse og fangst af store hvaler.

### Faktiske forhold

SAPP (Sisimiuni Aalisartut Piniartullu Peqatigiiffiat), SAAPP (Sisimiuni angallateerarsorlutik Aalisartut Piniartullu Peqatigiiffiat) og Knapp Itilleq samt Knapp Sarfannguit fik hver sin hval ifm. tildeling af sildepiskere til riffeljagt i Sisimiut for 2009.

I forbindelse med sildepiskefangst med riffel i fjor, havde 30 joller fra Sisimiut været med til at fange de to kvoter. Fra Sarfannguit havde 6 joller været med, og Itilleq fangede ikke den tildelte kvote. I de tidligere år plejer 6-7 joller fra Itilleq normalt at være med til at fange kvoten.

### Økonomiske og administrative konsekvenser

Ingen yderligere bemærkninger.

### Administrationens vurdering

Der er sendt en høring ud til SAPP, SAAPP og Knapp Itilleq samt Knapp Sarfannguit.

I sit høringssvar foreslår SAAPP, at jollefiskerne i Sisimiut skal tildeles to kvoter, mens en kvote tildeles til fællesfangst for jollefiskerne i bygderne eller at kvoten tildeles gennem en lodtrækning mellem bygderne.

Baggrunden for deres forslag om at jollefiskerne i Sisimiut tildeles to kvoter er, at der normalt deltager 20 joller til fangst af en sildepisker. Det foreslås, at to hold fanger hver især deres hval, såfremt der tildeles to kvoter til Sisimiut.

De resterende foreninger har ikke fremkommet med et høringssvar.

### **Indstilling**

- 1) At der tildeles to kvoter til fordeling af SAAPP, mens der tildeles en kvote til fællesfangst for bygderne Itilleq og Sarfannguit.

Baggrunden for forslaget er, at give samtlige erhvervsjægere i Sisimiut og bygderne mulighed for at skaffe sig kød.

eller

- 2) At der tildeles to kvoter til fordeling af SAAPP, mens en kvote tildeles til enten Itilleq eller Sarfannguit gennem en lodtrækning.

### **Afgørelse**

Marius Olsen deltog ikke under behandlingen af sagen grundet inhabilitet.

Indstilling nr. 2 godkendt.

### **Bilag**

1. Pressemeddelelse fra Namminersorlutik Oqartussat.
2. Hjemmestyrets bekendtgørelse nr. 9 af 17. april 2009 om beskyttelse og fangst af store hvaler.



**Punkt 28 Tildeling af tre sildepiskere til riffelfangst i Maniitsoq for 2010**

*Journal nr. 72.01.01.01*

Baggrund

Meddelelse fra Styrelsen for Fiskeri, Fangst og Landbrug om tildeling af store hvaler til fællesfangst for 2010.

Regelgrundlag

Hjemmestyrets bekendtgørelse nr. 9 af 17. april 2009 om beskyttelse og fangst af store hvaler

Faktiske forhold

Styrelsen Maniitsoq har fået tildelt 3 dyr til fællesfangst.

Daværende Maniitsoq Kommune har oprettet fangergrupper, som tildeles sildepiskerkvoter til fællesfangst iht. prioritering af planlægning.

Der er 3 grupper i Maniitsoq, 3 grupper i Kangaamiut, 1 gruppe i Napasoq samt 1 gruppe i Atammik.

I nedenstående skema kan man se, hvor meget grupperne er blevet tildelt i perioden fra 2003 til 2009:

<b>Maniitsoq</b>	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Gruppe 1		1			1		
Gruppe 2			1			1	
Gruppe 3	1			1			1

<b>Kangaamiut</b>	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Gruppe 1					1		
Gruppe 2	1					1	
Gruppe 3		1					1

Kangaamiut: Kangaamiut fik ikke tildelt noget i 2005 og 2006, da der kun var tildelt 3 dyr og da der var flere fartøje med harpunkanon i Kangaamiut.

<b>Napasoo</b>	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Gruppe	1	1	1	1	1	1	1

<b>Atammik</b>	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Gruppe 1	1		1			1	
Gruppe 2	1	1		1			1

(Atammik: Atammik fik ikke tildelt noget i 2007 da der kun var tildelt 3 dyr og da der var flere fartøje med harpunkanon i Atammik).

Administrationens vurdering

Iht. Hjemmestyrets bekendtgørelse nr. 9 af 17. april 2009 om beskyttelse og fangst af store hvaler § 16 stk. 4 har administrationen efter endt høring hos fisker og fangerforeningerne i Maniitsoq, Kangaamiut, Napasoq og Atammik anmodet Styrelsen Maniitsoq om forslag til tildeling af fællesfangst af sildepisker.

-Fisker og fangerforeningen i Kangaamiut foreslår, at kvoten på 3 dyr skal tildeles ved lodtrækning. Foreningen mener, at fartøjer med harpuncanoner ikke bør tages i betragtning, da de ikke har indflydelse for jollefangerne under sildepiskefangsten. Foreningen gør opmærksom på, at når fartøj med harpuncanon i Kangaamiut fanger sildepiskere, får det ingen konsekvenser for jollefangerne.

-Fisker og fangerforeningen foreslår, at Maniitsoq tildeles 1 kvote og Napasoq tildeles 1 kvote. Forslaget er begrundet med borgerantallet i Maniitsoq og da der ingen er fartøjer med harpuncanoner i Napasoq. Foreningen foreslår, at den sidste kvote tildeles ved lodtrækning til Kangaamiut eller Atammik.

-Fisker- og fangerforeningen i Napasoq søger om 1 kvote, med det formål, at man skal have frisk kød og da der ikke er noget fartøj med harpuncanoner i Napasoq.

-Fisker- og fangerforeningen i Atammik søger at gruppe 1 tildeles 1 kvote.

Iht. Hjemmestyrets bekendtgørelse nr. 9 af 17. april 2009 om beskyttelse og fangst af store hvaler § 16 stk. 1 står der skrevet: "Ved fordeling af licenserne til fællesfangst inden for en kommune skal bygder og i anden række byer uden fartøjer med harpuncanoner prioriteres højest". Til denne bestemmelse skal det oplyses, at der er 2 fartøje med harpuncanoner i Maniitsoq, 3 fartøjer med harpuncanoner i Kangaamiut og en fartøj med harpuncanon i Atammik. Der er ingen fartøjer med harpuncanoner i Atammik.

I bekendtgørelsens § 16 stk. 5 står der skrevet: "I tilfælde af, at der i en kommune er færre tildelte licenser til fangst af sildepisker end indkomne ansøgninger, foretages fordelingen efter en turnus, hvor der tages hensyn til forrige års fangst samt ikke anvendte licenser."

Iht. turnus, har man lavet følgende turnus for 2010 til ansøgerne:

Maniitsoq gruppe 1  
Kangaamiut gruppe gruppe 1  
Napasoo gruppe  
Atammik gruppe gruppe 1

Iht. registrering for 2010, har man registreret følgende erhvervsfagere:

Maniitsoq: 40  
Kangaamiut: 35  
Atammik: 22  
Napasoo: 21

Fiskeri- og fangskonsulenten indstiller, at fangerne i Napasoq tildeles 1 kvote og at gruppe 1 af fangerne i Maniitsoq tildeles 1 kvote.

Den resterende kvote tildeles gennem en lodtrækning mellem gruppe 1 af fangerne i Kangaamiut og gruppe 1 af fangerne i Atammik.

Baggrunden for indstillingen er borgerantallet og fangerantallet i Maniitsoq. Det indstilles desuden i henhold til bekendtgørelsens § 14 stk. 4, at fangerne i Napasoq tildeles 1 kvote pga. deres manglende fartøj med harpulkanon, så de kan få sig noget frisk kød.

Såfremt fælleskvoten skal tages op til genfordeling i midten af august, jf. pressemeddelelsen fra styrelsen af 29.03.10, er det muligt at lave turnus for fangerne, der i dette forår ikke har fået tildelt nogen kvote.

### **Indstilling**

Fiskeri- og fangstkonsulenten indstiller,

at fangerne i Napasoq tildeles 1 kvote og at gruppe 1 af fangerne i Maniitsoq tildeles 1 kvote.

Den resterende kvote tildeles gennem en lodtrækning mellem gruppe 1 af fangerne i Kangaamiut og gruppe 1 af fangerne i Atammik.

### **Afgørelse**

Indstillingen godkendt.

Ved eventuel fornyet kvote tildeling, tages der i første omgang hensyn til ikke tildelte grupper.

### **Bilag**

Samme bilag som punkt 27

## **Punkt 29 Eventuelt**

Ved sidste kommunalbestyrelsesmøde havde Karl Davidsen fremsendt forslag vedrørende lærermangelsituationen, hvor det blev besluttet, at der udarbejdes et løsningsforslag og i den forbindelse forespørger han, hvor langt arbejdet er nået.

Formanden for Uddannelse-, Kultur- og Fritidsudvalget orienterede om, at sagen har været forelagt udvalget, men da der er nogle forhold der skal undersøges nærmere vil den blive genbehandlet i udvalget og derefter fremsendt til kommunalbestyrelsen.

Til Evelyn Frederiksen's forespørgsel omkring henvendelser fra borgerne der til tider indeholder underskriftindsamlinger besvarede borgmesteren med, at samtlige breve til kommunen besvares og at de efterlyste også vil blive besvaret. Som de efterlyste nævnes bl.a. henvendelse fra borgerne om Innuttaasut Illuat og Arnat Peqatigiit's henvendelse omkring buskørsel.

Til Fritz Baumann Petersen's forespørgsel omkring henvendelsen til Landsstyret vedrørende efterskolen i Kangerlussuaq meddelte borgmesteren, at der endnu ikke er fremkommet reaktion vedrørende brevet, men at det ikke er så længe siden, man har fremsendt rykker på besvarelse og såfremt der ikke kommer reaktion herpå, vil fornyet rykker blive afsendt.

Borgmesteren orienterede om tursismesituationen i Maniitsoq.